

Charlotte

2

DC NEXT
Comic: Shin Dozawa & Yu Tsunoda
Original Story: Jun Maeda
Original Character Design: Na-Ga

池澤真・津留崎優
原作
麻枝准
キャラクター原案 Na-Ga
[Key: Shin Dozawa]



Charlotte
シャーロット

UNKNOWN REALM

TRANSLATOR

NEONKAMARA

CLEANER/REDRAWER

MARCE25NC

TYPPER

MARCE25NC

STAFF

CORRECTOR

MARCE25NC

¡SIGUENOS

DISCORD

[HTTPS://DISCORD.GG/T3K9X5K](https://discord.gg/T3K9X5K)

TUMANGAONLINE FACEBOOK

[HTTPS://LECTORTMO.COM/
GROUPS/30050/UNKNOWN-REALM](https://lectortmo.com/groups/30050/unknown-realm)

UNKNOWN REALM

Imposible...

I...

¿IHAHAHAH!?
ESTO ES
JAPÓN, ¿POR
QUÉ DEBERÍA
APRENDER
INGLÉS?
¡QUÉ TAL
SI TÚ
HABLAS EN
JAPONÉS!

¡¡¡COMO NO
SABES LO
¡¡¡ES LO MÁS
BÁSICO EN
CUANTO A
INGLÉS DE
SECUNDARIA!!!

¿Cuales fueron tus
calificaciones en
matemática antes
de que te transfirieras
aquí?

¡Confía
en mí!

Y...YO PARTICIPE
EN MUCHAS
ACTIVIDADES
EXTRACURRICU-
LARES CUANDO
ESTUVE EN
PRIMARIA, ASÍ
QUE NUNCA TUVE
TIEMPO DE
ESTUDIAR.

Yusarin,
por aquí...

Con gusto
te enseñare
esto.

HAWAWA
WAWA...

¡¡¡QUE LAMENTABLE!!!

¡PERO ESE LADO DE YHSARIN TAMBIÉN ES LINDO!

¡SUPONGO QUE NO HAY NADA QUE HACERLE, YA QUE PARTICIPASTE EN TANTAS ACTIVIDADES EXTRACURRICULARES!

¿O-OCHENTA Y UNO?



¿Pero que harías si tuvieses que tomar un examen de entrada para una universidad?

Eso no es del todo incorrecto...



Charlotte

シャーロット

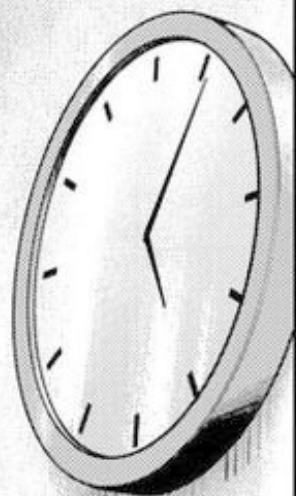






¡¡Terminado!!

T-



¡Y pensar que
avanzaríamos tanto
en tan solo una hora!

¡Muchas gracias
Takajyou-san!

¡Este examen
será sencillo!



¿Soy tan
malo que
estoy siendo
confortado
por "esa"
Tomori!?

...Bueno...Las
personas son buenas
para algunas cosas y
malas para otras...



¡Eres
demasiado
modesto!

¡Tu habilidad
para recordar
todo es aún más
increíble!

¡La forma en la
que enseñas es
increíble!



Y pensar que en
una hora tan
solo avanzamos
una página...

To...Tomori.



Y gira la tarjeta para
mirar las respuestas y
recordarlas.





Escuchen, si alguno de ustedes recibe una marca roja en el examen, harán tarea en vez del trabajo del consejo estudiantil.

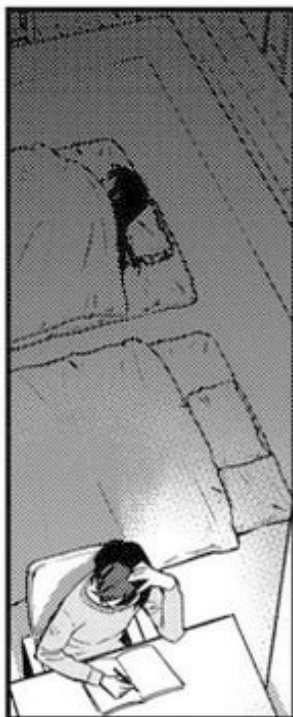
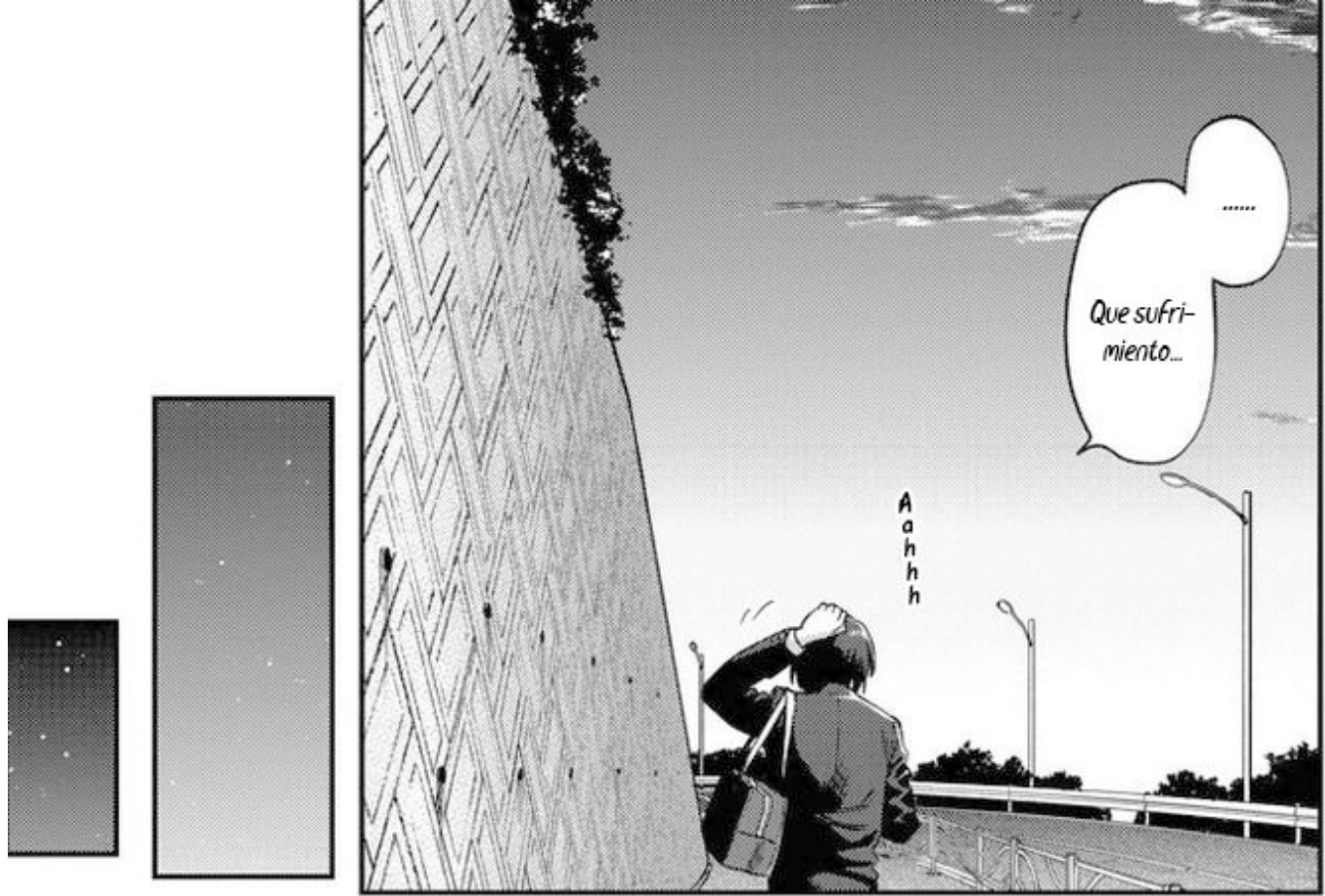


Que te llamen ya es suficientemente molesto. ¿pero tambien hacer tarea?



¿Y tener que trabajar tanto?

No, gracias.









Y esta situación me
hace sentir como si
"Finalmente estuviese
madurando".

Incluso a
pesar de que
odio estudiar.

Me estoy
divirtiendo
con todos...



¡¡Qué
lamentable!!

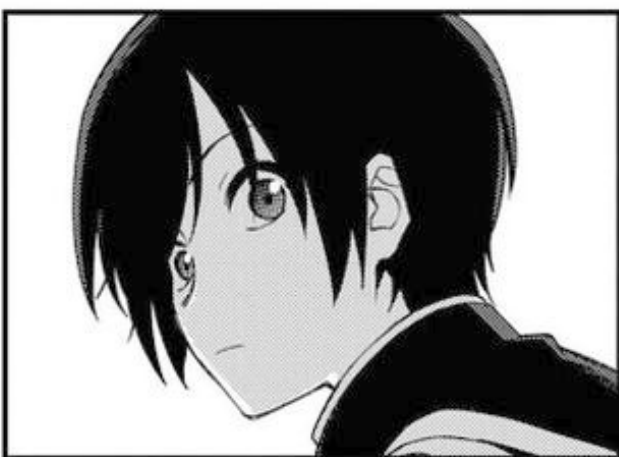
¡¡Hagamos
esto!! ¡Juntos!
¡¡Con todos!!
¡¡Adolescen-
tes---!!



Ugh...

Yu-Yu-Yu...
¡¡Yusa-
rin...!!!









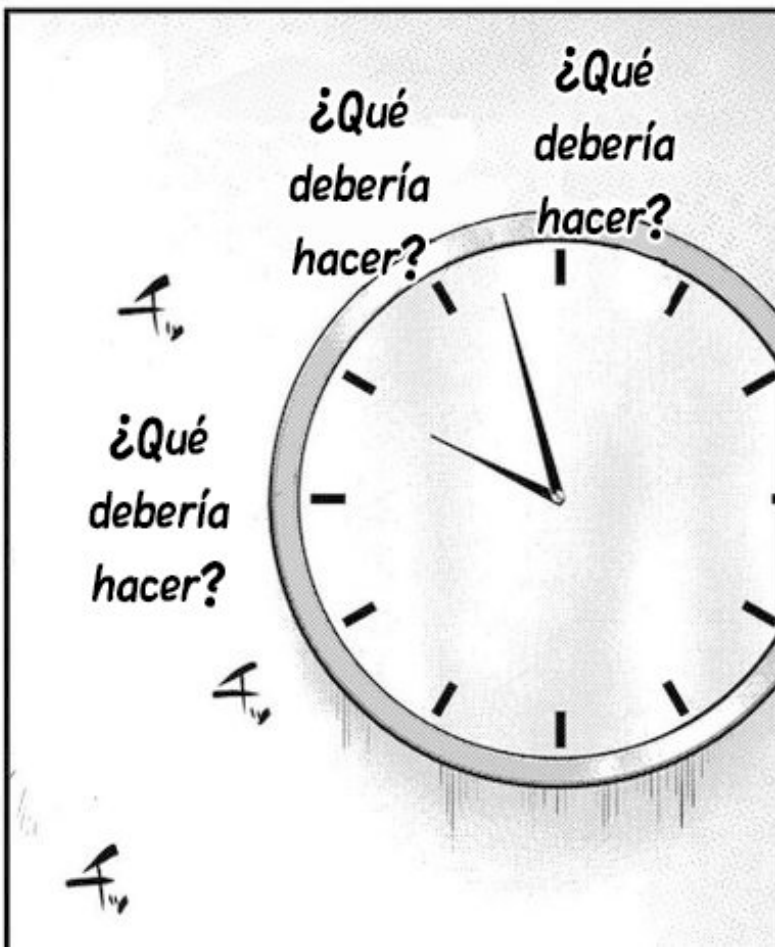
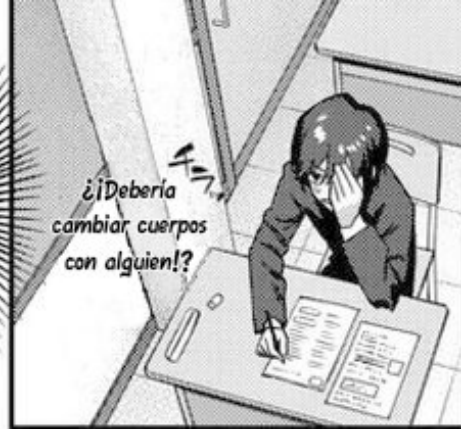
Creí poder
hacer esto
honestamente.

Espera
espera, creí
haber estudiado lo
suficiente
para inglés.



**NO CREÍ
QUE**

**NO FUESE A
RECORDAR NADA.**





Línea en
color blanco:
Duodécimo
lugar Osaka
Yuu





Tuve un par de asignaturas en las que casi consigo una marca roja...
¡Ah! ¡Pero todos conseguimos una buena calificación!



Eh... ¿Que dices? Es promedio.

Otosaka, eres increíble, ¿Cuándo estudiaste tanto?



No tengo nada que decir.

Taka-jyou...

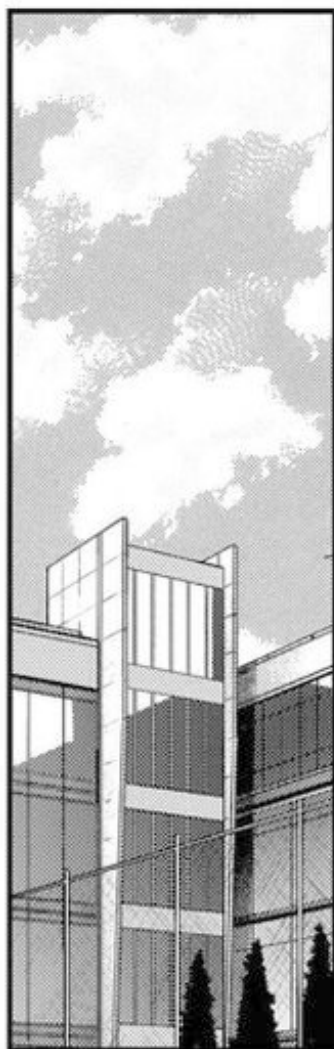
?



Fuiste tu el que decidió que esto pasara.



¡Espero con ansias el trabajo del consejo estudiantil!



¿NO VAS
SIQUIERA A
PREGUNTARME
SI HICE TRAMPA
O NO!?

Quiero que me
digas los nom-
bres de todas
las personas
con las que
cambiaste.

De todas
formas...



Muchas gracias

...
La persona
enfrente mía... Y si
mal no recuerdo, el
que se sentaba al
frente, el que se ve
lindo y usa gafas.

Guh...

No hay manera
de que hayas
conseguido
calificaciones
tan altas.

¿Acaso
no es
obvio?

Entonces...
Takahashi y
Maejima...

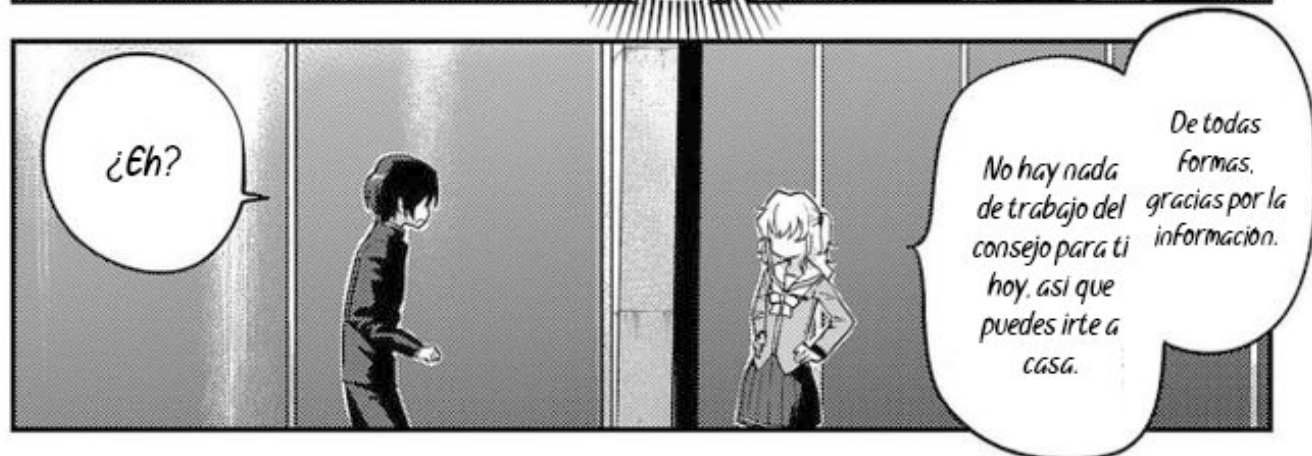
... ¿Recuerdas
los nombres y
asientos de
todos en la
clase?

Eso es extraño,
considerando tu
reputación.

Las califica-
ciones de
ambos están
entre las
mejores...
Como siempre,
tu investiga-
ción prelimi-
nar sobre los
alumnos es
impecable...

¿?

Creí que era
importante recor-
dar la información
de cada estudiante,
al ser miembro del
consejo estudiantil.







¿Por qué te
regañaría
por eso?

¿?

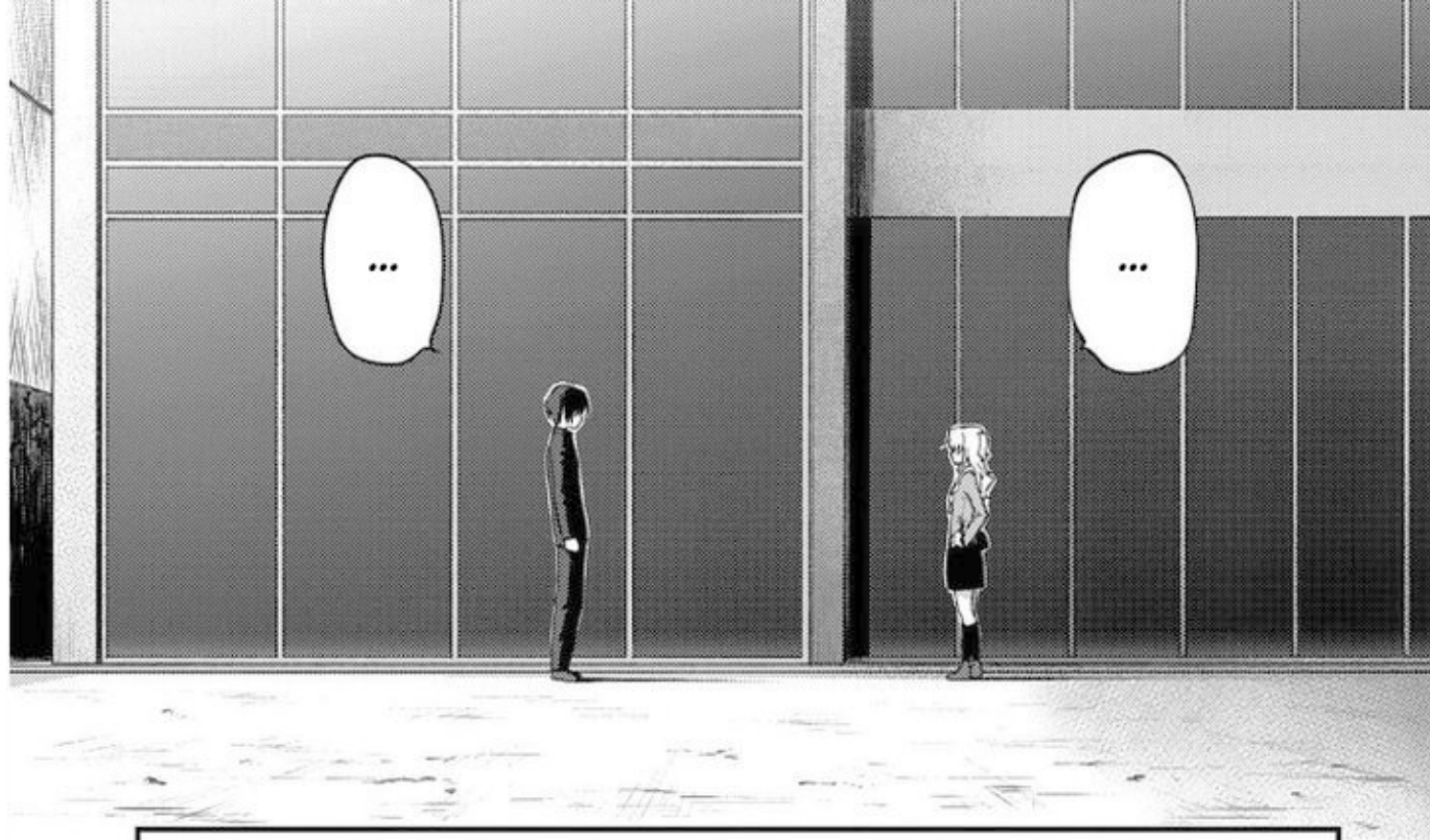


...
Eso es
verdad...



Nadie sabe
si utilizas tu
habilidad,

Siempre y cuando no
consigas una marca
roja, habrás seguido mi
orden de conseguir una
buena calificación.





*Para simplificar,
significa buscar
reconocimiento de
la gente.*

*Tu estas experi-
mentando esto
con más intensi-
dad que otros.*



**!!!
CAL-
LATE
!!!**

*Generalmente, esa
clase de personas
fueron ignoradas
por sus madres
cuando eran niños...*

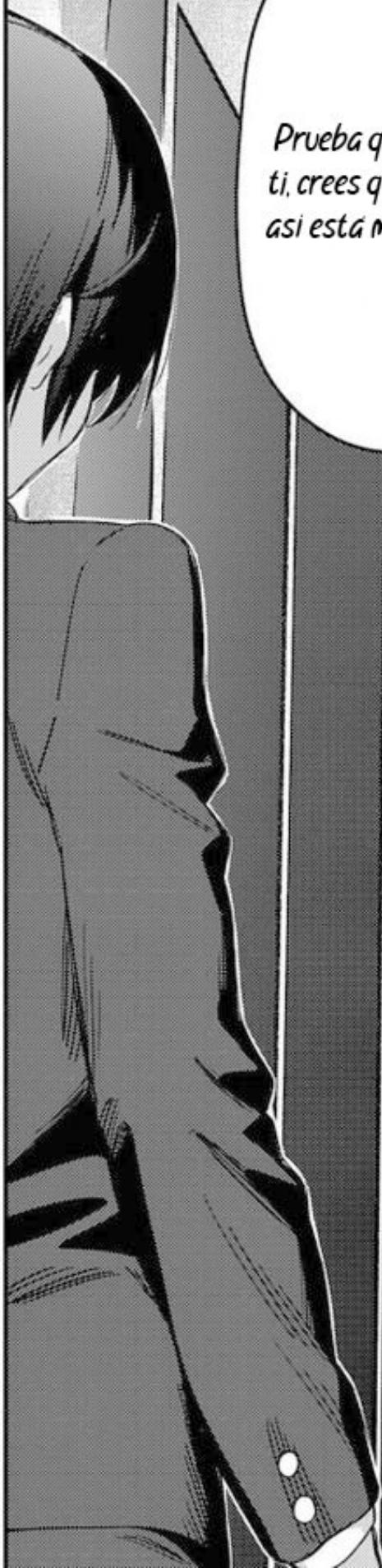
*Tener la
necesidad de
hacer lo que
quieras...*

*Hacer cosas
malas para
ser el centro
de atención.*

Detente.

Para.



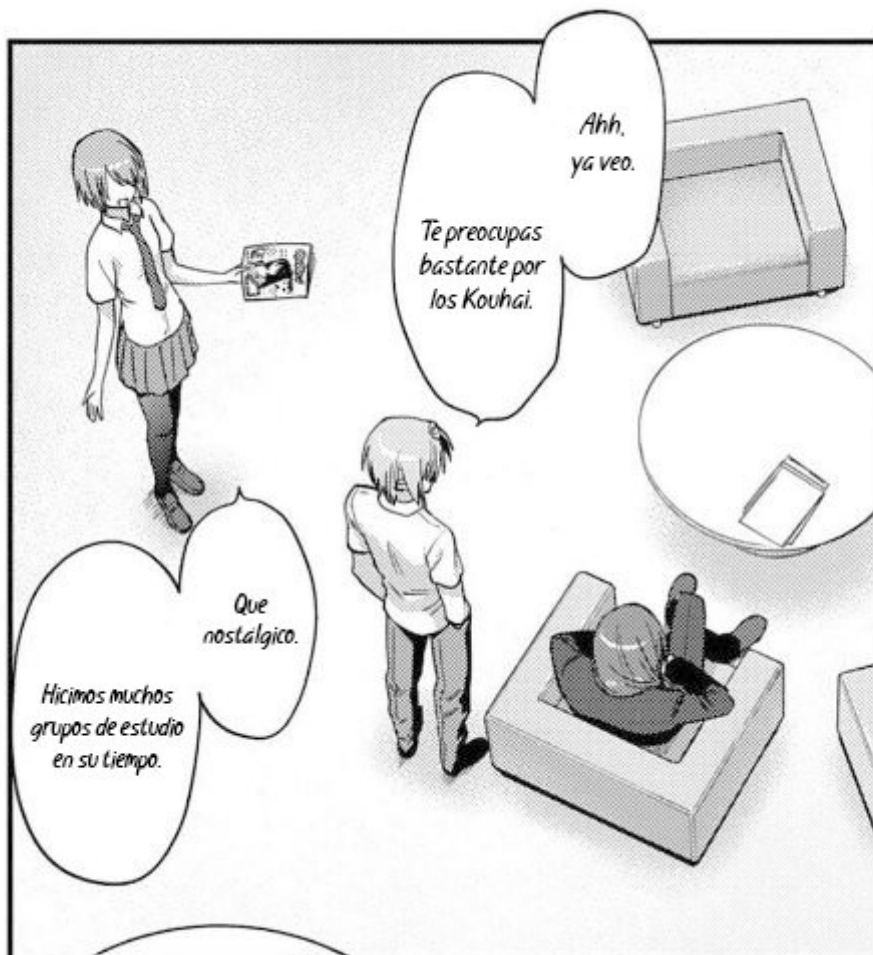


Prueba que, dentro de
ti, crees que hacer algo
asi esta mal. ¿verdad?













Honestamente...

Si vas a arrepentirte, no deberías haber hecho trampa en primer lugar.

*: sus significados serían comunicar y fallar respectivamente

Fail*

Haberse equivocado.



Para transmitir algo.

Communicate*

Marce 25NC:* Ambas palabras estaban originalmente en inglés

...
Que mala escritura.

CONTINUARÁ EN
EL VOLUMEN 3



3

DC NEXT

Comic + Shin Ikezawa & Yu Tsurusaki

Original Story + Jun Maeda

Original Character Design + Na-Ga

作画——池澤真・津留崎優

原作——麻枝准

[Key/キャラクター]

キャラクター原案——Na-Ga

[Key/キャラクター]

Charlotte

シャーロット

電撃コミックス
NEXT



DC NEXT

Comic + Shin Ikezawa & Yu Tsurusaki
Original Story + Jun Maeda
Original Character Design + Na-Ga

3

Charlotte

シャーロット

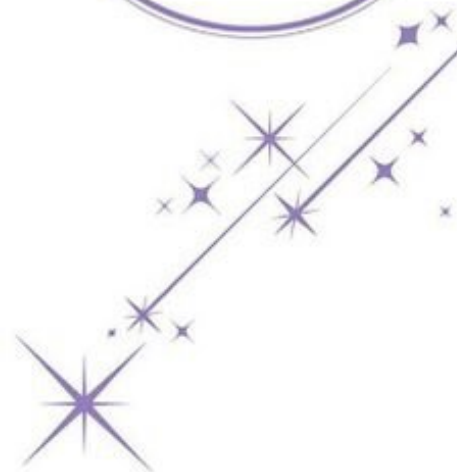
Comic + Shin Ikezawa & Yu Tsurusaki
Original Story + Jun Maeda
Original Character Design + Na-Ga



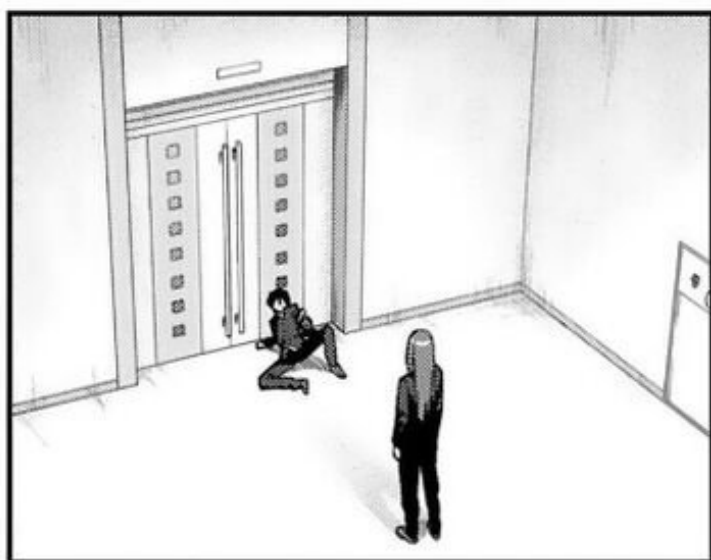
#15	003
#16	019
#17	045
#18	063
#19	087
#20	101
#21	113
#22	131
#23	147

Contents

DC NEXT • Charlotte vol.3









TOMORI,
CREO QUE
ESO ES ALGO
DIFÍCIL DE
CUMPLIR
PARA AL-
GUIEN QUE
NO SEA YO.



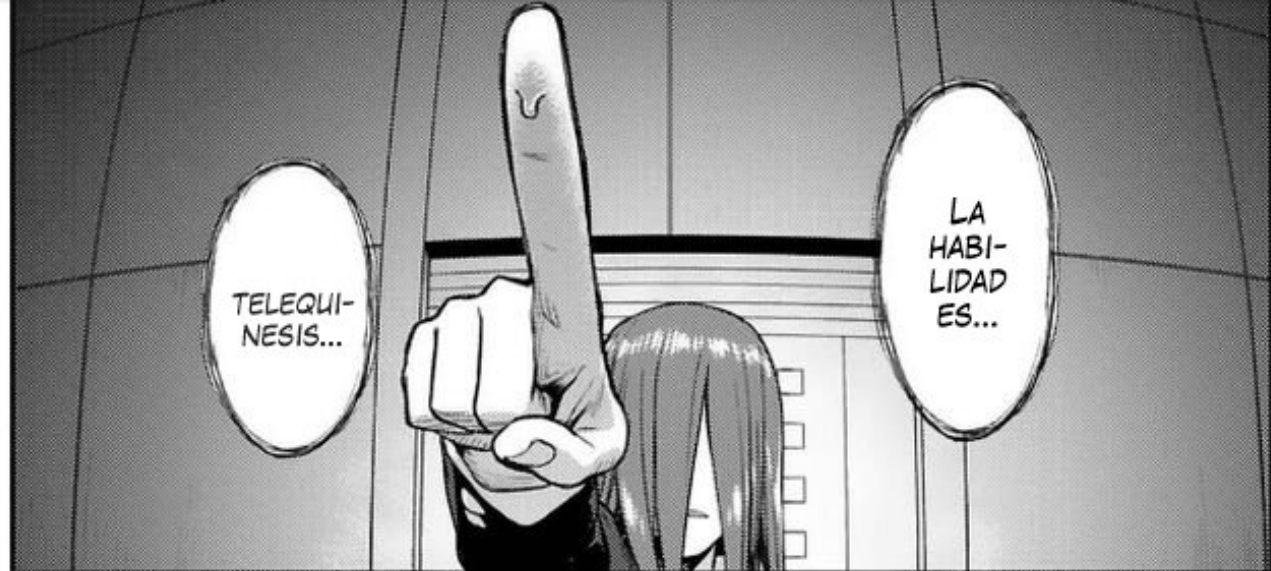


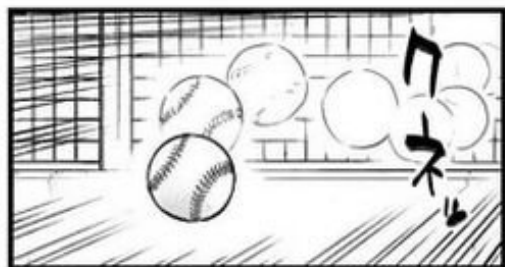
BUENO,
TODOS
MENOS...

ESPERA,
¿POR
QUÉ ME
ESTOY
RELA-
JANDO?

...ESTO
NO CAMBIA
EL HECHO
DE QUE
VIERON MI
LADO MÁS
LAMENTA-
BLE.







¡¡COMO
PUEDES
NO EN-
TENDER-
LO!!

¿QUÉ
ES UN
NUDILLO?

AHORA VEO
PORQUE LO
LLAMAN EL
JUGADOR DE
BASEBALL DE
NIVEL MÁS
ALTO.

ESE FUE,
EN EFECTO,
UN NUDILLO
INESPERADO...

¿VEN?

PONER TUS
MANOS EN
UNA POSICIÓN
DE EMPUJE
Y LANZAR ES
EL MÉTODO
NORMAL.

ESCUCHA
NORMAL-
CON ATEN-
CIÓN,
NUDILLO SE
VE ASÍ

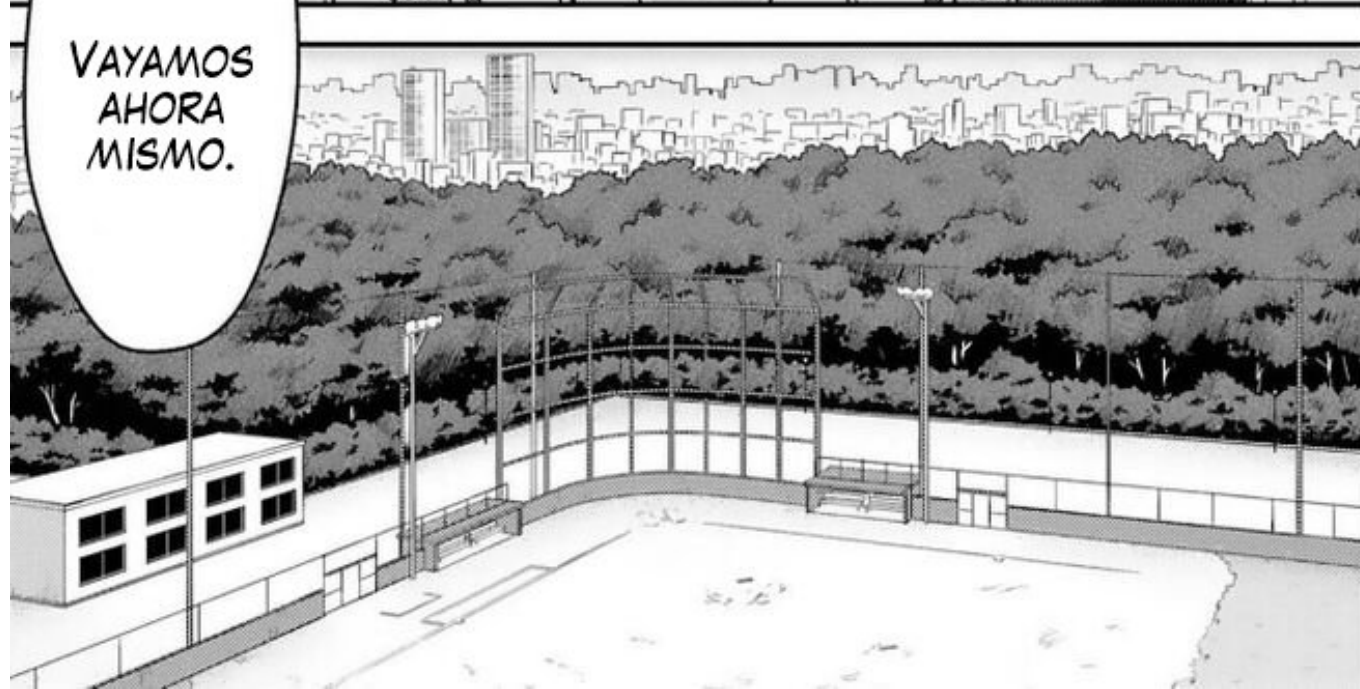
LOS NUDILOS
POR OTRO LA-
DO, GIRAN LO
MENOS POSI-
BLE, HACIENDO
QUE LA BOLA
SE MUEVA
DE FORMA
IRREGULAR.

UNA RECTA
NORMAL TIENE
UNA MOCIÓN
DE GIRO QUE
VA EN LA DIREC-
CIÓN A LA QUE
SE DIRIGE LO
CUAL LA HACE
VOLAR RECTO.

LA ÚNICA
RAZÓN POR
LA CUAL SUS
LANZAMIE-
NTO PODRÍAN
ESTAR MOVIÉN-
DOSE ASÍ ES...

CON ESE TIPO
DE AGARRE, LA
PELOTA GIRARÁ Y
NO SE MOVERA
DE FORMA IRRE-
GULAR COMO LO
HIZO ANTES.

PERO
AL VER SU
LANZAMIE-
NTO, SE VE
CLARAMENTE
QUE SU AGA-
RRE ES EL DE
UNA RECTA.







SER
ATRAPADO...
¿POR QUIÉN?



ASÍ QUE
QUIERO QUE
PARES DE UTI-
LIZAR TU HABI-
LIDAD Y EMPIE-
CES A SER UN
LANZADOR NOR-
MAL DE AHORA
EN ADELANTE.



CIENTÍFICOS QUE
CREEN QUE LA
GENTE COMO
TU SON SUS
JUGUETES.



¿Y QUIERES
QUE CREA
UNA HISTORIA
TAN ESTÚPIDA?



SÍ QUE
ERES UN
MAL PER-
DEDOR.

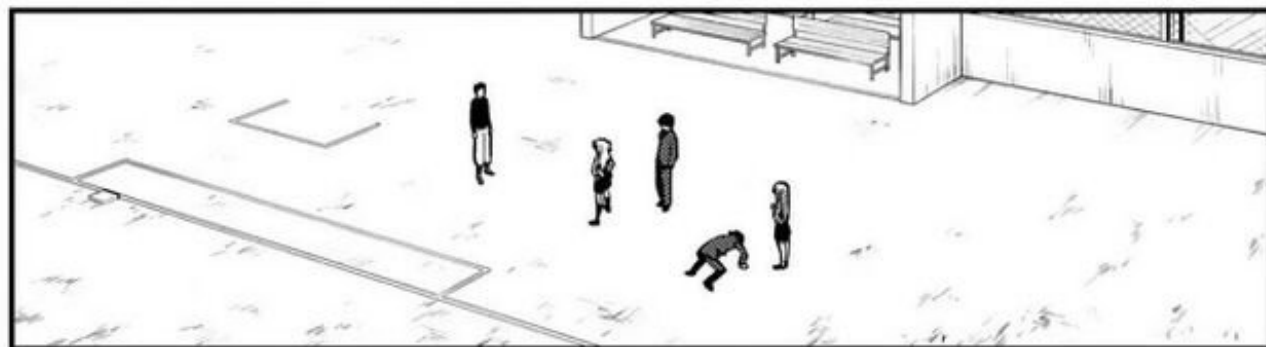


...









Charlotte
シャーロット



3

DCNEXT

Comic + Shin Ikezawa & Yu Tsurusaki
Original Story + Jun Maeda
Original Character Design + Na-Ga

作画
池澤真・津留崎優

原作
麻枝准

[Key/ビジュアルアーツ]

キャラクター原案

Na-Ga

[Key/ビジュアルアーツ]

Charlotte

シャーロット

STAFF

TRADUCTOR

NEON
KAMARAALIRION

CLEANER

MELANI/DVXZ

TYPER

MELANI

CORRECTOR

SHADOWSTORM

TRAIDO POR:

UNKNOWN-REALM
Fansub

FACEBOOK: @UNKNOWN.REALM.FANSUB

DISCORD: [HTTPS://DISCORD.GG/XVU3GRM](https://discord.gg/XVU3GRM)

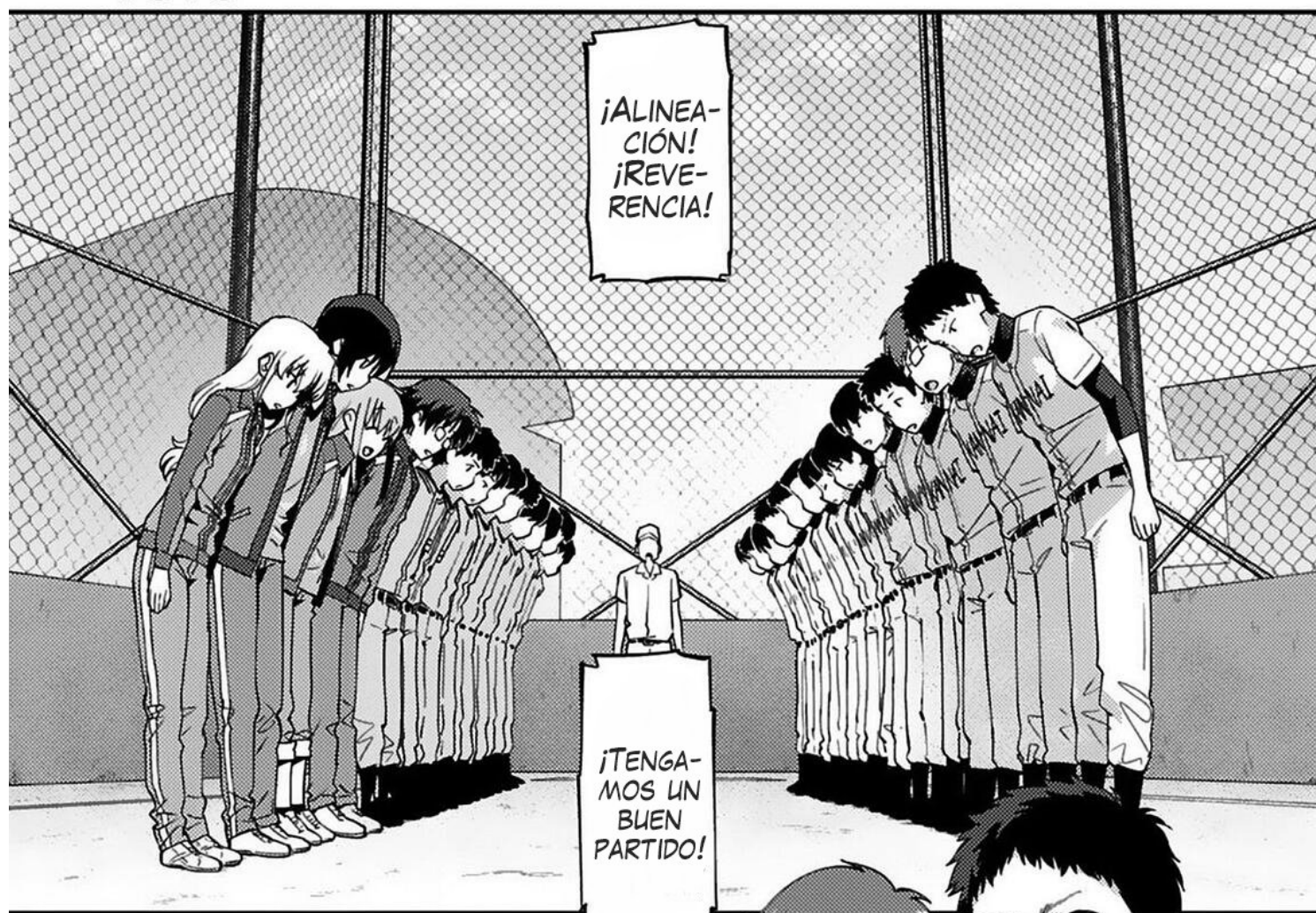
INSTAGRAM: @UNKNOWNREALMFANSUB

TWITTER: @UNKNOWNFANSUB

TMO: [HTTPS://LECTORTMO.COM/GROUPS/30050/UNKNOWN-REALM](https://lectortmo.com/groups/30050/unknown-realm)



Síguenos♡



Y SI
NOSOTROS
GANAMOS
NUNCA MÁS
UTILIZARAS
ESE PODER.

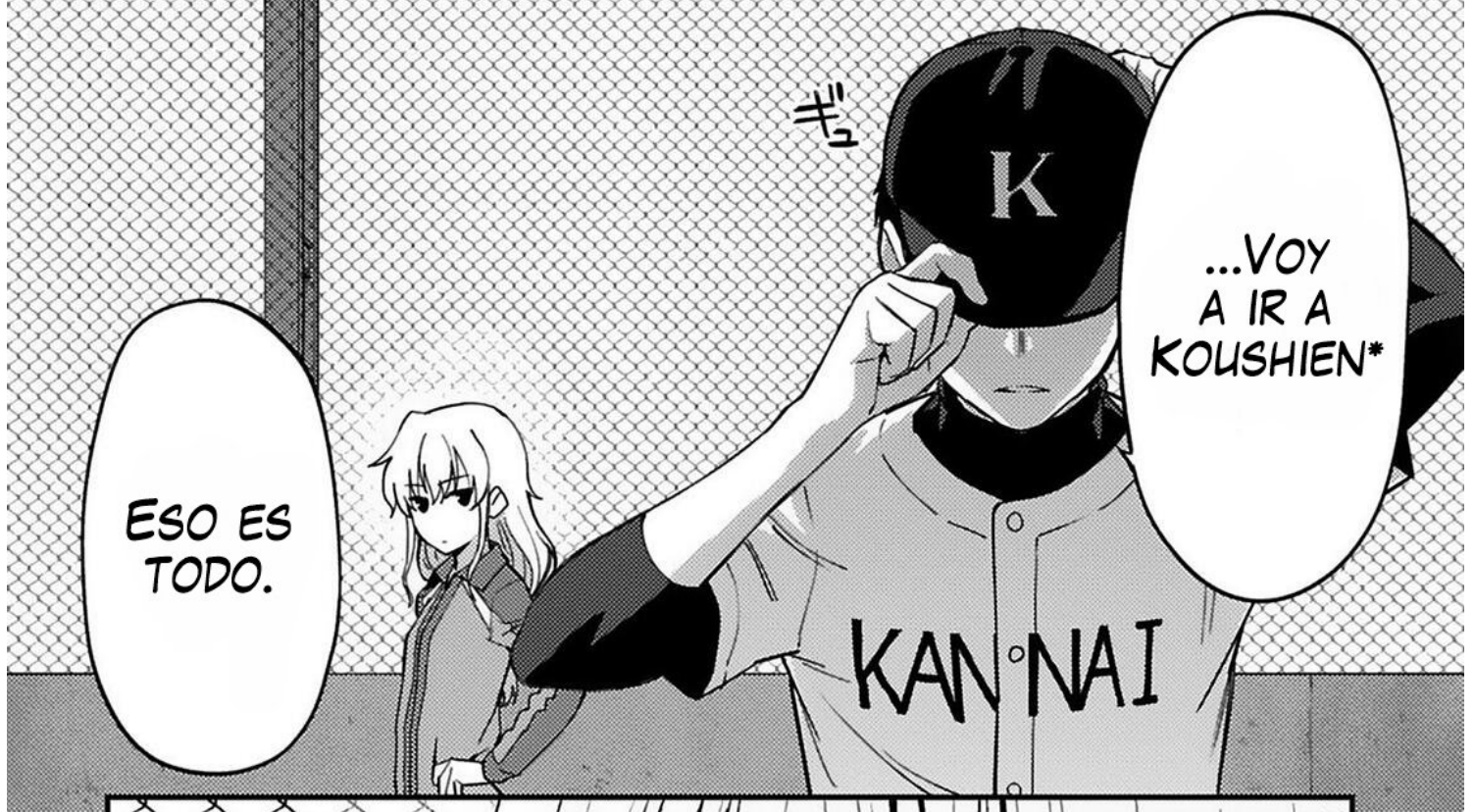
COMO
PROMETIMOS,
SI GANAMOS
NUNCA MÁS
SE INVOLUCRA-
RÁN CON
NOSOTROS

AUN
ASÍ...

AUNQUE NO
TE PUEDAS
CONVERTIR
EN UN JU-
GADOR DE
BASEBALL
PROFESIO-
NAL...

ME
PREGUNTO
QUÉ TE MO-
TIVA TANTO.

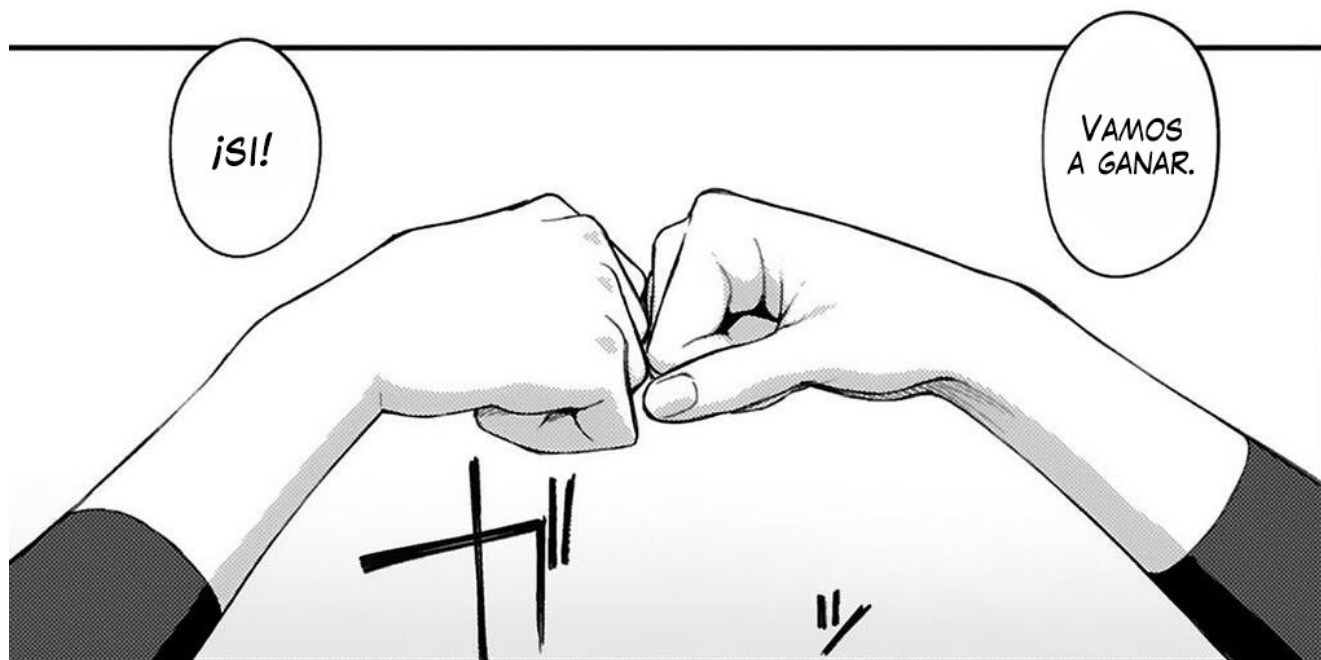
TE DIJE
QUE ESE
PODER ESTÁ
ATADO A TU
PUBERTAD,
¿VERDAD?



Tl/n: El torneo por el cual se disputarán las clasificatorias







ES POR ESO QUE
NECESITAMOS
USAR NUESTROS
PODERES PARA
GANAR.

NUESTRO
EQUIPO DE BASE-
BALL TIENE TODAS
LAS CUALIDADES QUE
NECESITAMOS, PERO
NINGUNO DE ELLOS
PUEDE USAR PODERES.

PODEMOS
DEJÁRSELO
AL EQUIPO
DE BASEBALL.

ESPERA
UN MINUTO,
PORQUE TE-
NEMOS QUE
PARTICIPAR
NOSOTROS.



NO
PODEMOS
PERDER.

DICHO
ESO...



¡NO TE
ATREVAS
A QUEMAR
ALGO!

HMM...

HACE
TIEMPO
QUE NO
ME SIENTO
ASÍ DE EMO-
CIONADA...



T/n: inicia el partido











PRIMERA
ENTRADA
SUPERIOR.







SUPONGO
QUE EL
RECEPTOR
TAMBIÉN
ES DE UN
NIVEL MUY
ALTO.

¿CÓMO
PUEDE SEGUIR
ATRAPANDO
LANZAMIENTOS
ASÍ?



**¡BATEADOR
FUERA!**

¡CAMBIO!

...NO HAY
FORMA EN
QUE PODA-
MOS GANAR.



SI NOSO-
TROS DOS
PODEMOS
ANOTAR UN
SOLO
PUNTO...

SOLO UN
PUNTO...

SEGUNDA
ENTRADA
SUPERIOR.

¡SI
PODEMOS
ANOTAR UN
SOLO PUNTO
...!



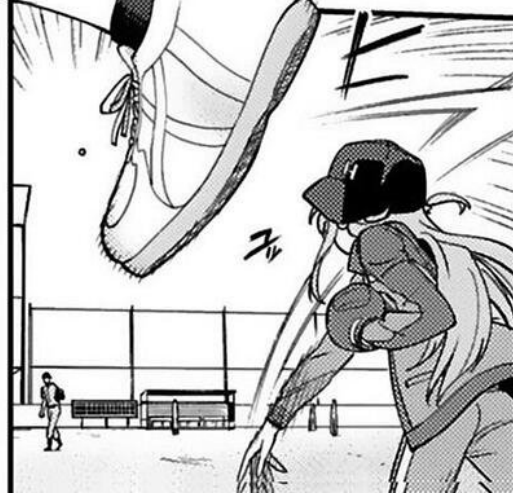
COMO
PENSÉ, ESTÁN
YENDO POR
YUSARIN!

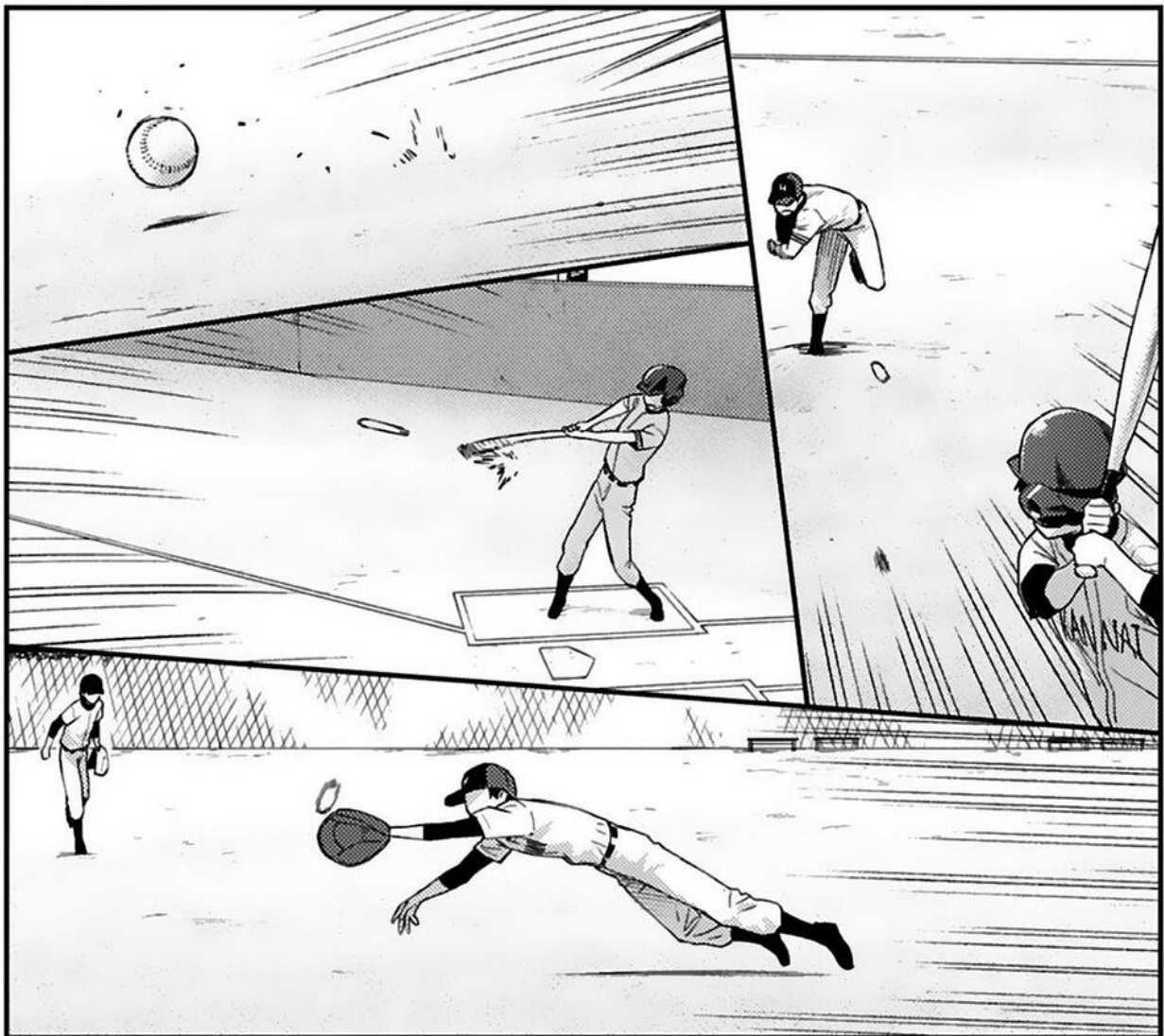


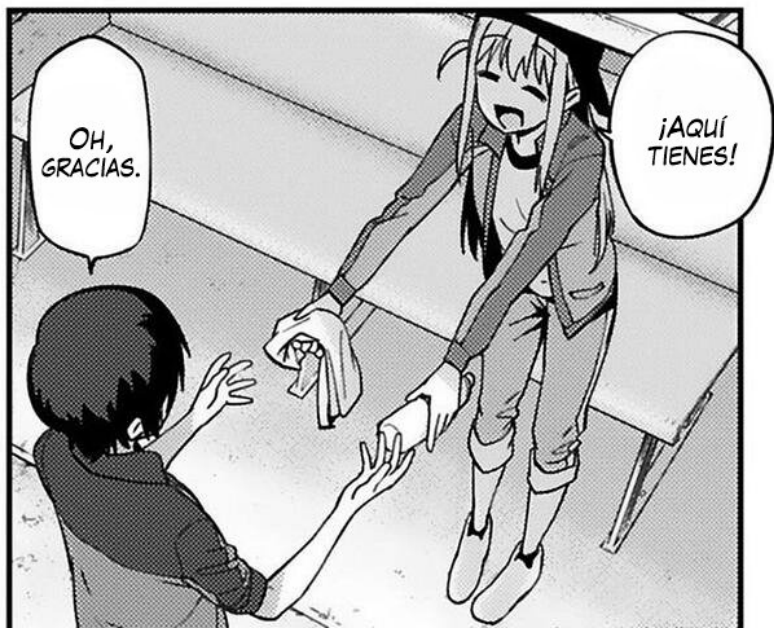
¡UNA
BOLA
ALTA!

LA
PERSONA
DEFENDIENDO
AHÍ ES...











¡ESO ES TODO LO QUE HE VISTO!

CUANDO VEO A MI PADRE VER TELEVISIÓN ...
SOLO PIENSO "GUAY, ESTÁN HACIENDO ALGO".



¡SI! ¡NADA EN LO ABSOLUTO!

HEY, ¿ACASO NO

SABES ACERCA DEL BASKETBALL?



¡¡PORQUE TE AVERGÜENZAS!!

EHEHE~ ¿ESO CREES~?

HAHH...

PARACE QUE TIENES UNA VIDA FÁCIL.



NO ME DIVIERTO.

¿ESTÁS DIVIRTIÉNDOTE, OTOSAKASAN?



¿AHH?

...

...ES PORQUE NO SOY UN IDIOTA COMO TÚ.

¡LA GOLPEAS COMO SI KACLANG, ENTONCES LA ATRAPAS Y LA MULTITUD CLAP-CLAP-CLAP! ¿NO CREES QUE ESO ES DIVERTIDO!?

¿JEHH!?!
¿POR QUÉ!?!
¡ES BASKETBALL!



¡UWAH!

¿MISA!?

¿A QUIÉN
LLAMASTE
IDIOTA?



¡HAH!

YO ELIJO
CUANDO
SALIR.

¡NO APA-
REZCAS
DE RE-
PENTE!



...ESO NO
ES DE TU
INCUM-
BENCIA.



...TU

TU FORMA
DE PENSAR
ES MUY
ABURRIDA.





QUE
CARAJOS
ES ESO...

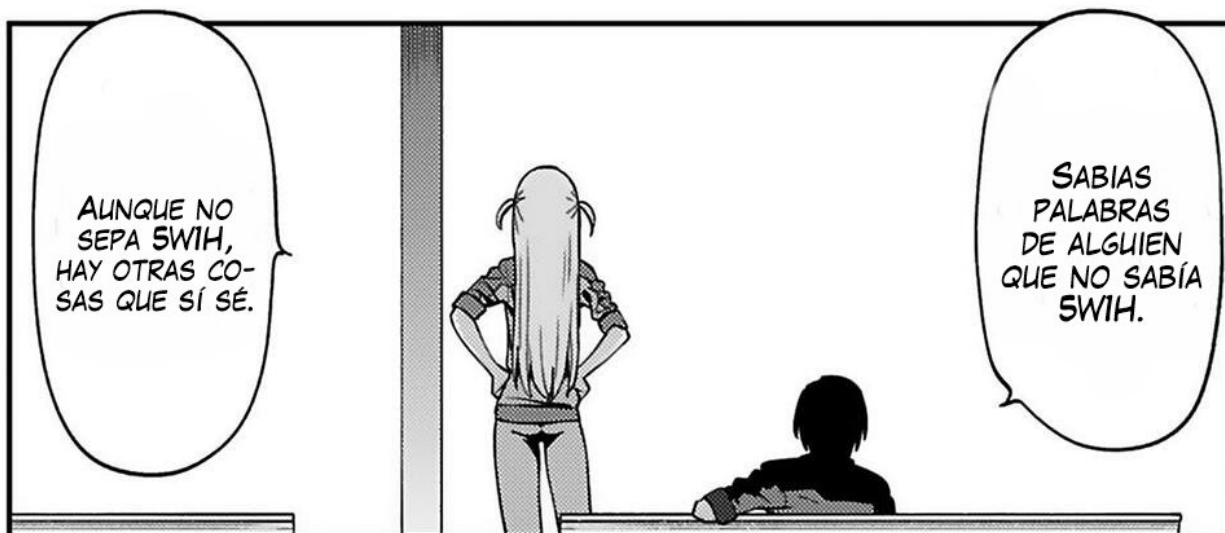


¡QUÉ
GROSERO
DE TU
PARTE!



¿ESTÁS
DICIENDO
QUE SOY
UN CÍNICO?







¿QUÉ ES
"DIVER-
TIDO"?





**BUSCANOS EN
FACEBOOK COMO:**

@UNKNOWN.REALM.FANSUB



DISCORD

**PASATE POR
NUESTRO DISCORD**

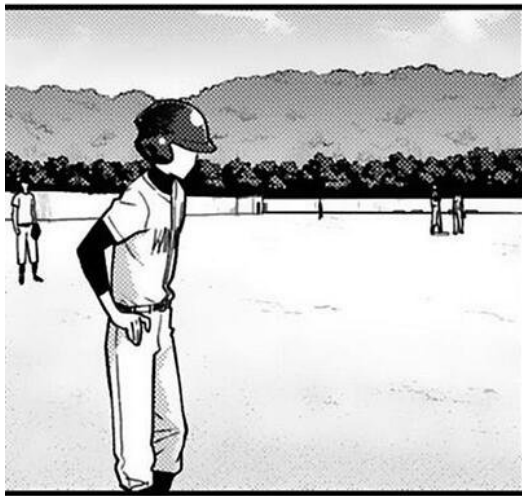
<https://discord.gg/xvu3GrM>

**RECUERDA
SEGUIR AL
GRUPO EN
LECTORTMO
COMO:
UNKNOWN
REALM**


UNKNOWN-REALM
Fansub

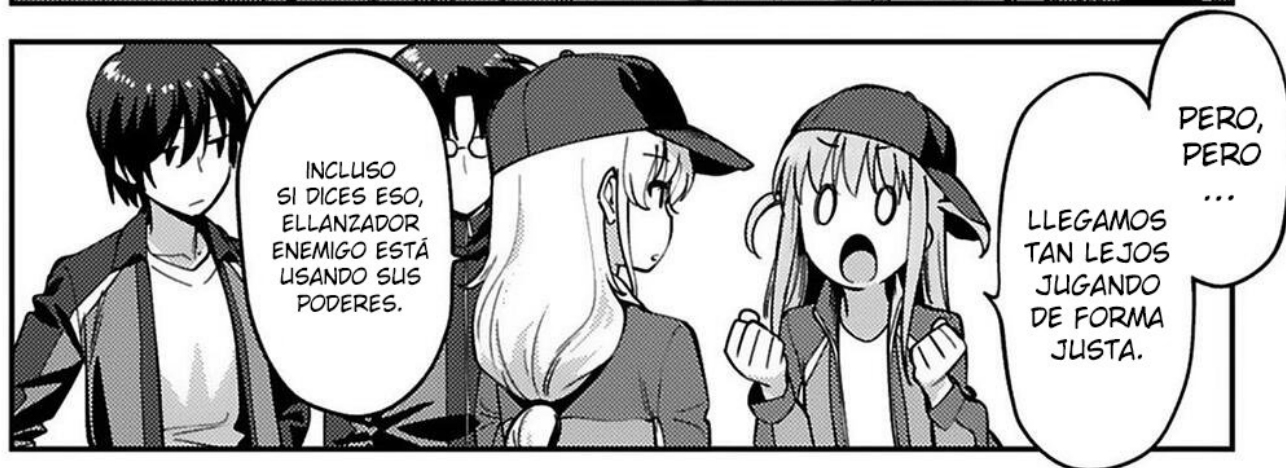
**DANOS AMOR Y PASATE
POR NUESTRAS REDES
SOCIALES, Y DE PASO TE
MANTIENES AL DÍA CON
LAS ACTUALIZACIONES
DE LOS CAPS**





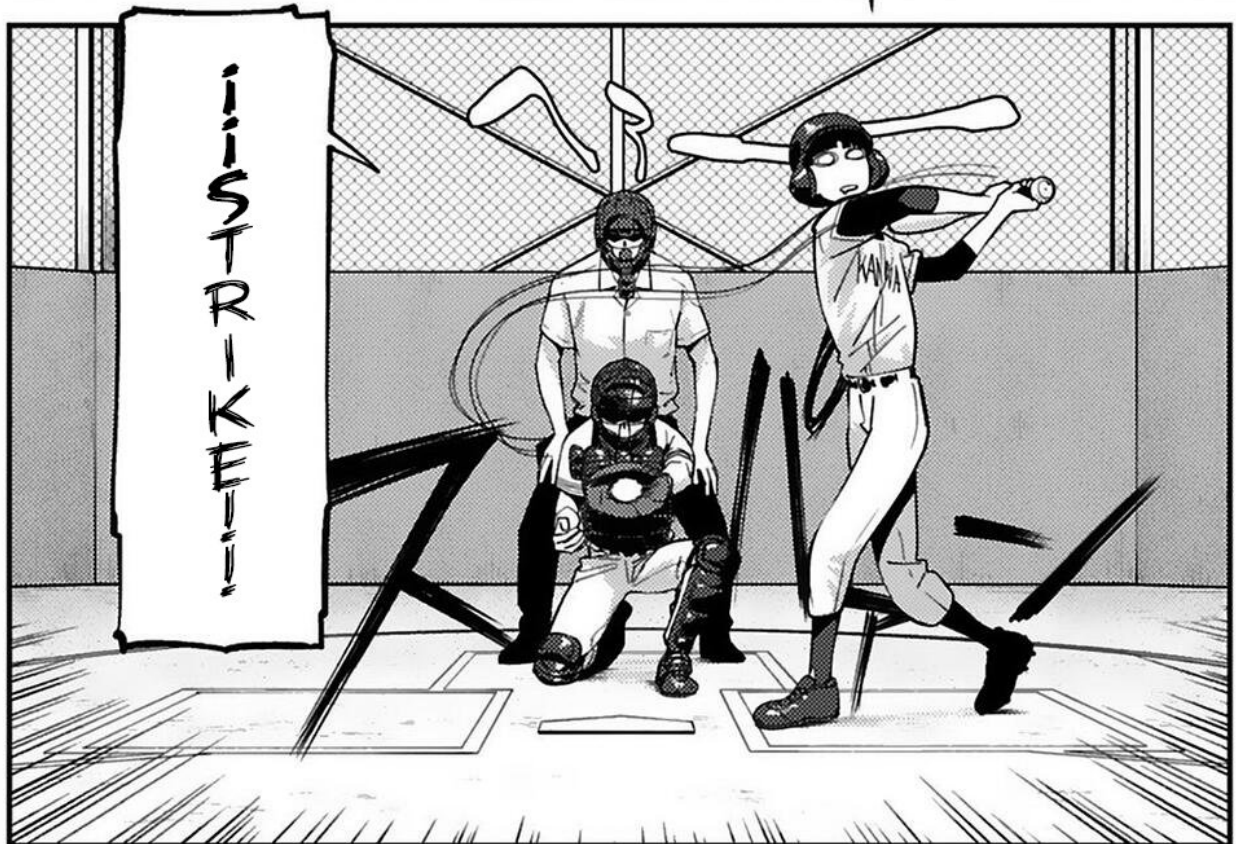
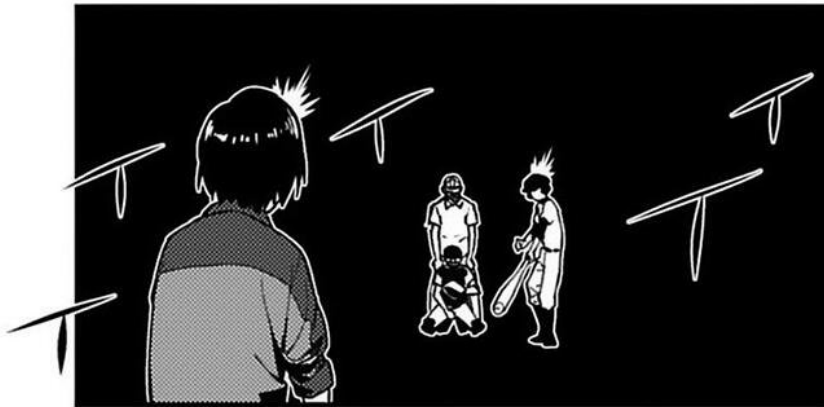


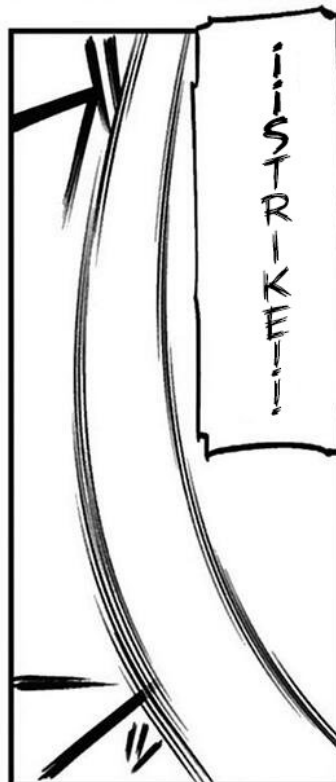
Charlotte
シャーロット





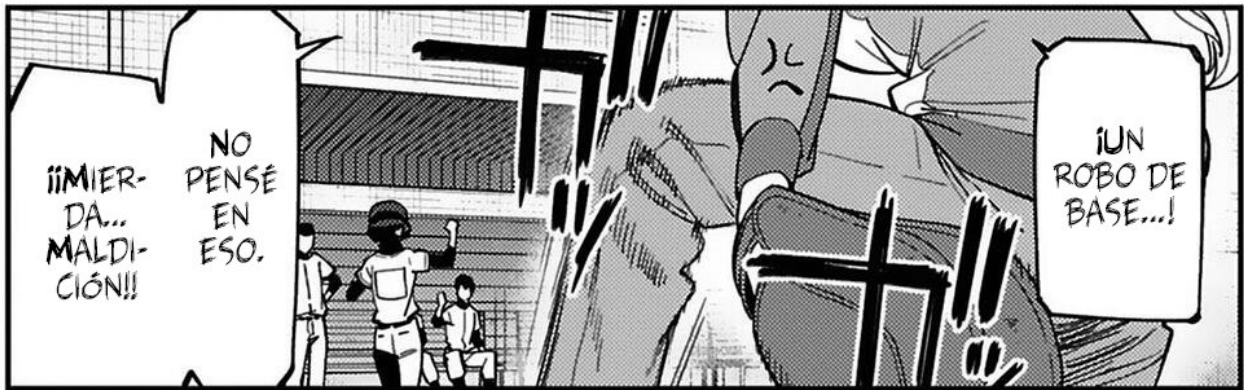
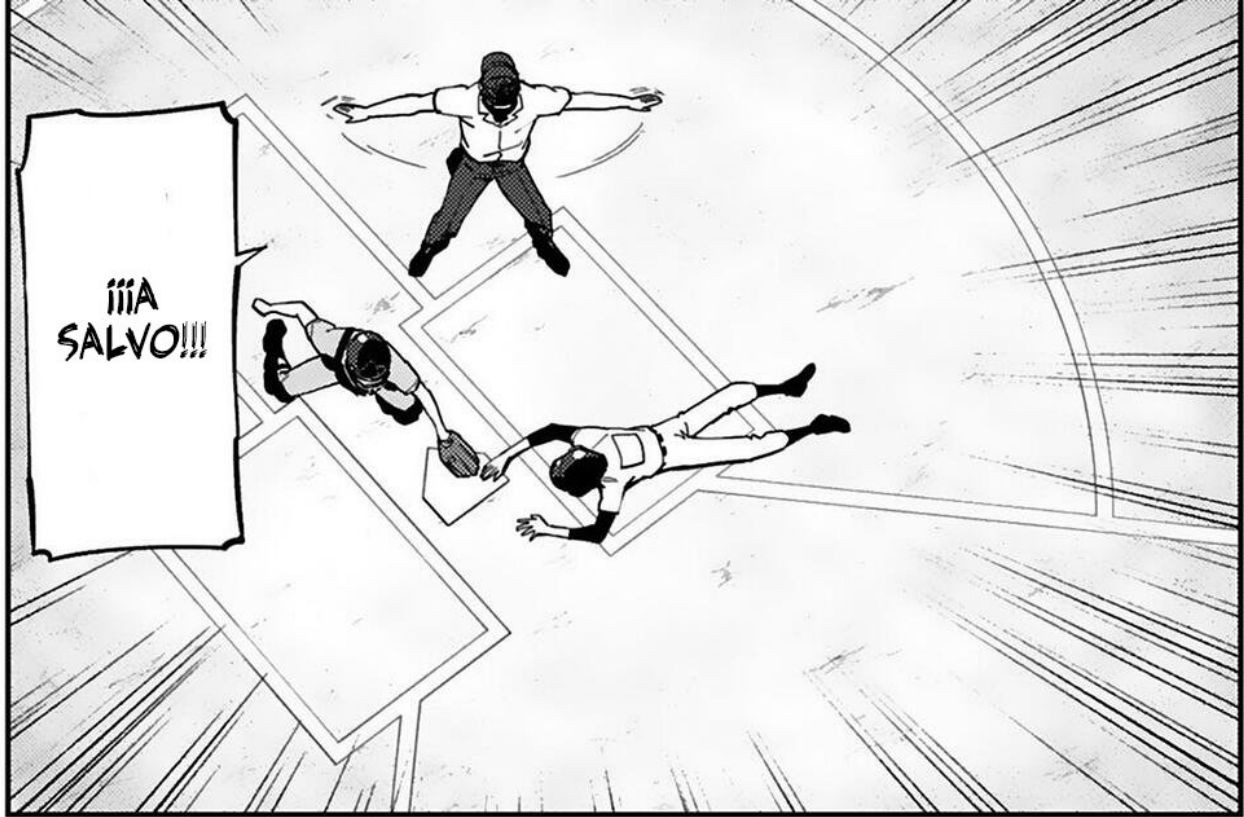


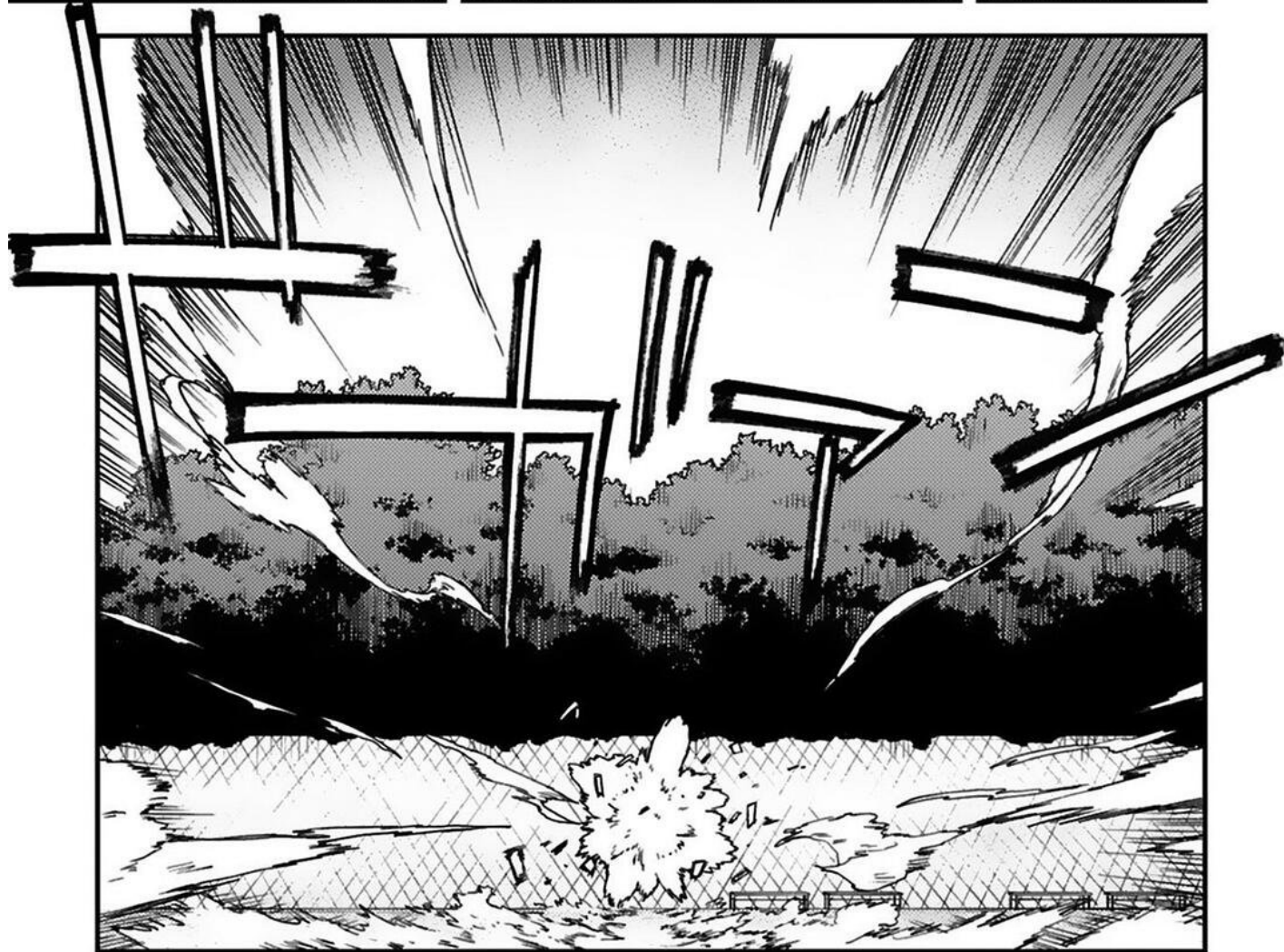




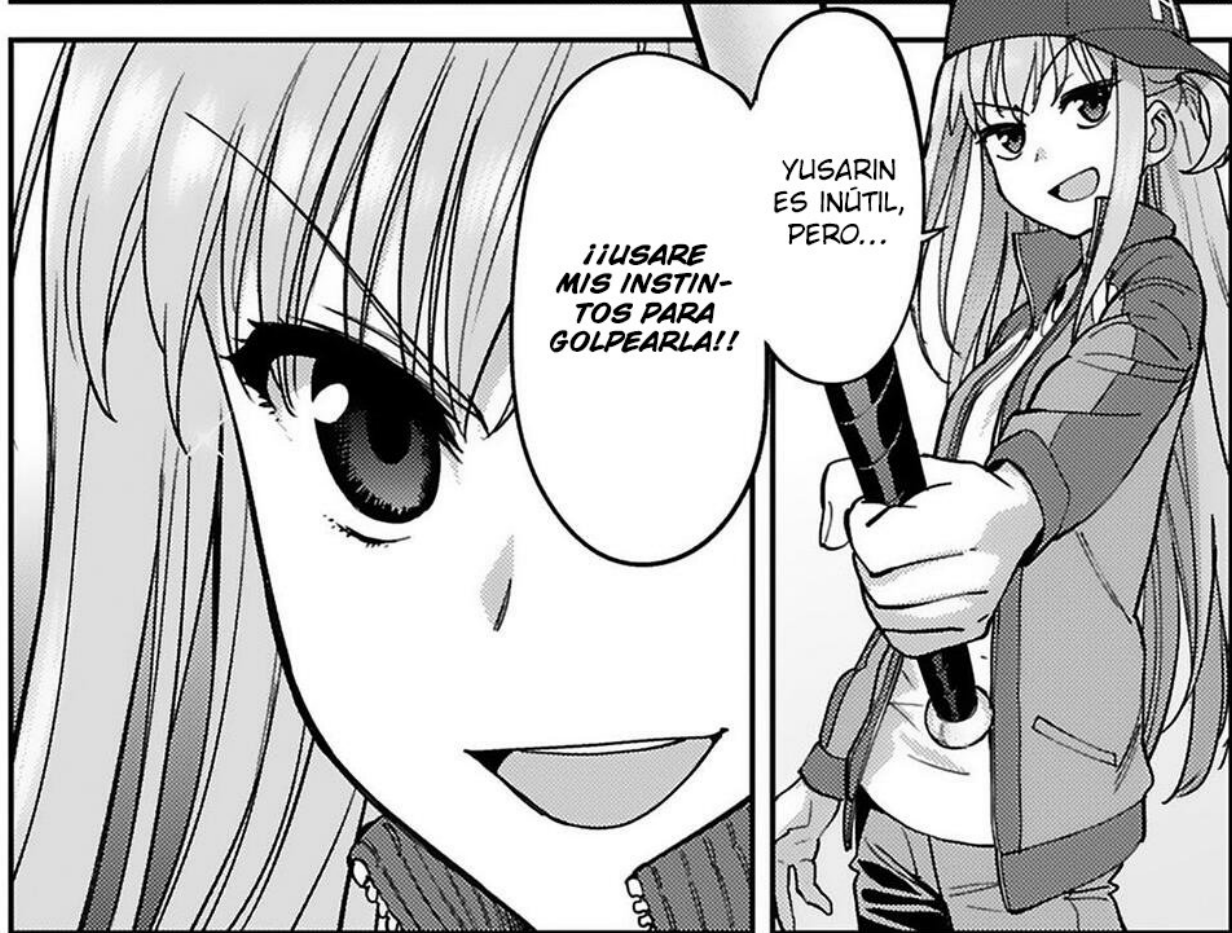
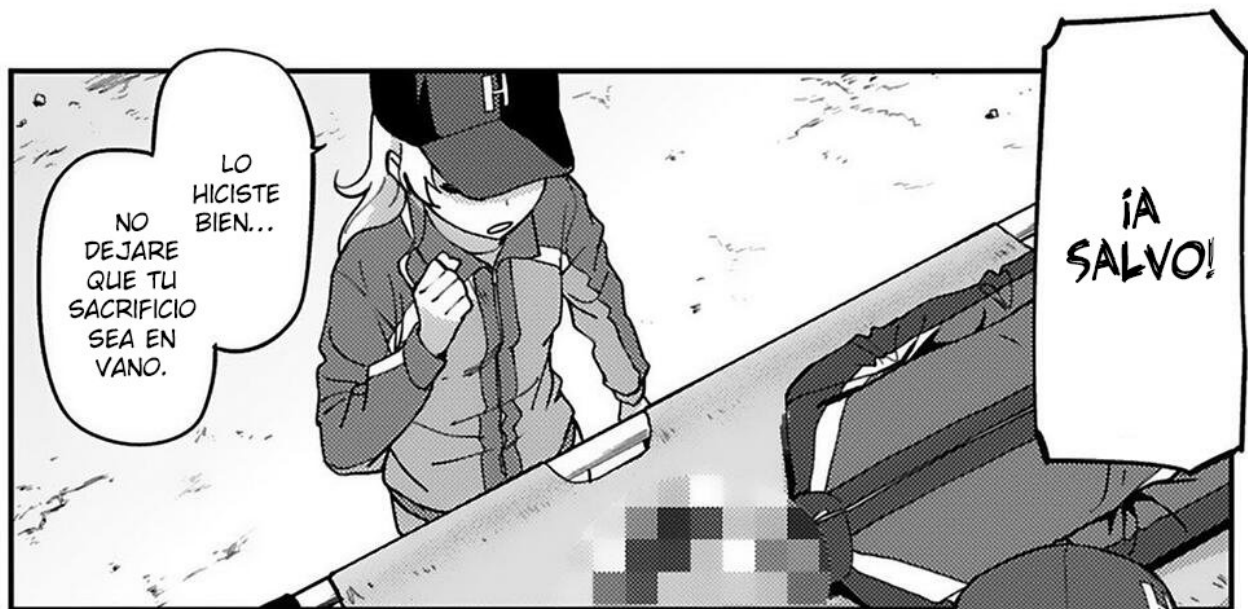


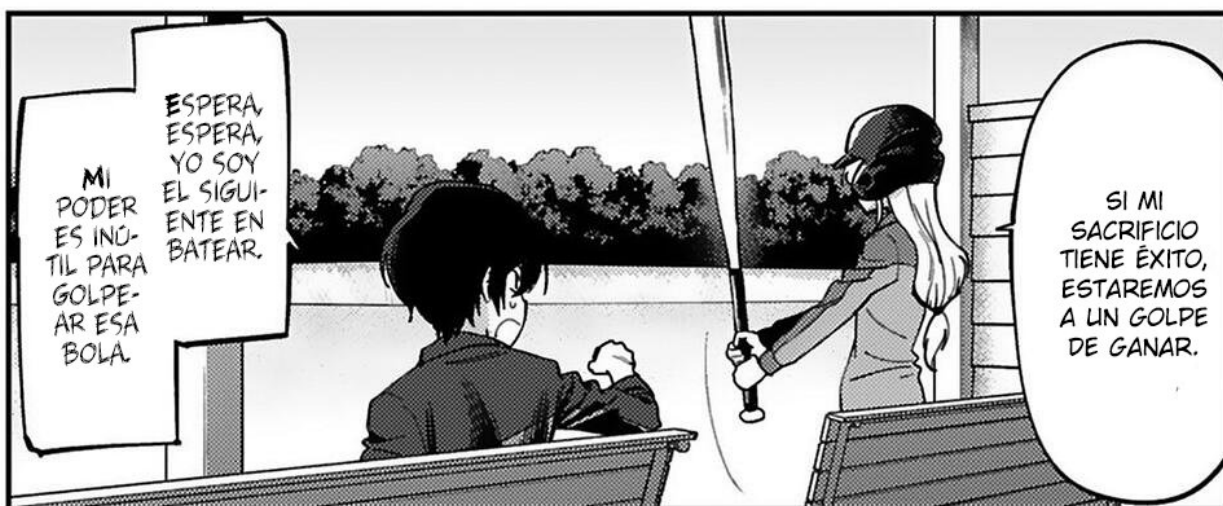


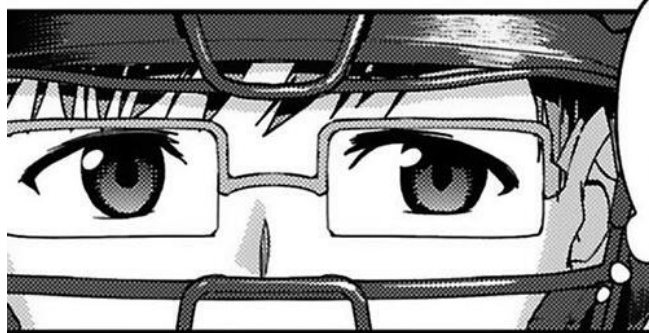






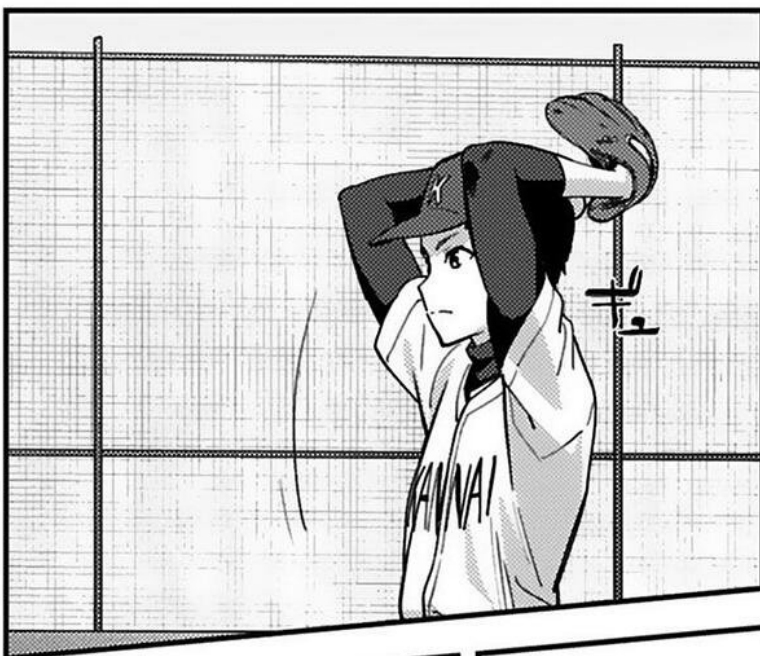


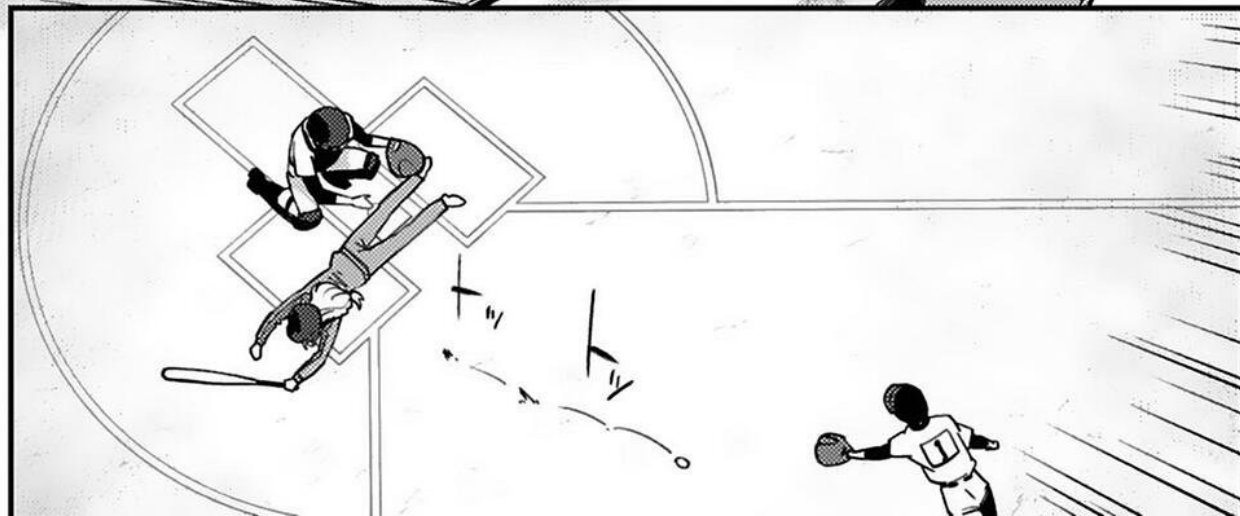


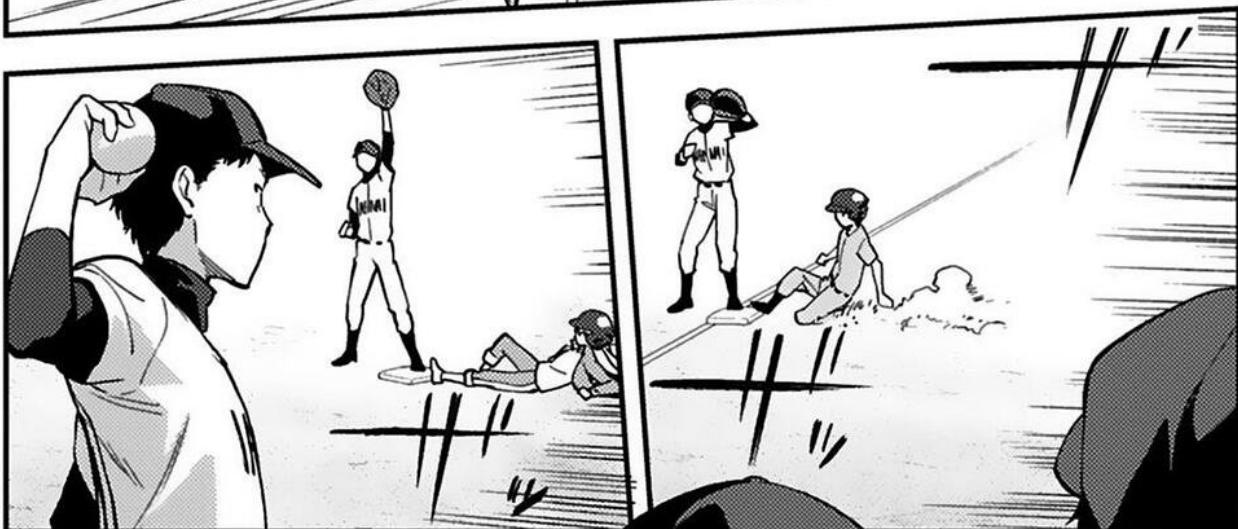


VA A
INTEN-
TAR UN
TOQUE...

EL
TRAMPOSO
OTOSAKA
YUU.











**BUSCANOS EN
FACEBOOK COMO:**

@UNKNOWN.REALM.FANSUB



DISCORD

**PASATE POR
NUESTRO DISCORD**

<https://discord.gg/xvu3GrM>

**RECUERDA
SEGUIR AL
GRUPO EN
LECTORTMO
COMO:
UNKNOWN
REALM**


UNKNOWN-REALM
Fansub

**DANOS AMOR Y PASATE
POR NUESTRAS REDES
SOCIALES, Y DE PASO TE
MANTIENES AL DÍA CON
LAS ACTUALIZACIONES
DE LOS CAPS**



3

DCNEXT

Comic + Shin Ikezawa & Yu Tsurusaki
 Original Story + Jun Maeda
 Original Character Design + Na-Ga

作画
 池澤真・津留崎優

原作
 麻枝准

[Key/ビジュアルアーツ]

キャラクター原案

—Na-Ga

[Key/ビジュアルアーツ]

Charlotte

シャーロット

STAFF

TRADUCTOR

NEON
KAMARAALIRION

CLEANER

CHEPE_04

TYPER

CHEPE_04

CORRECTOR

SHADOWSTORM
/ STIVO306

TRAIDO POR:

UNKNOWN-REALM
Fansub

FACEBOOK: @UNKNOWN.REALM.FANSUB

DISCORD: [HTTPS://DISCORD.GG/XVU3GRM](https://discord.gg/XVU3GRM)

INSTAGRAM: @UNKNOWNREALMFANSUB

TWITTER: @UNKNOWNFANSUB

TMO: [HTTPS://LECTORTMO.COM/GROUPS/30050/UNKNOWN-REALM](https://lectortmo.com/groups/30050/unknown-realm)



Síguenos♡









¡¡F
O
U
L!!



¡F
O
U
L!



MI BRAZO
SE ESTÁ
EMPEZANDO
A ENTUME-
CER...



Sí...

SE LO
ESTA
TOMAN-
DO EN
SERIO.



NO ME
IMPORTA
SI PERDE-
MOS ESTE
PARTIDO.

EN PRIMER
LUGAR, ¿POR
QUÉ ME
DESESPERA
TANTO?

¿POR QUÉ
ESTAMOS
HACIENDO
ESTO CUANDO
PODRÍAS
HACER LO
QUE HICISTE
CONMIGO?

PODEMOS
SIMPLEMENTE
FORZARLO A
QUE ENTRE A
NUESTRA
ESCUELA.

LA
CURVARE
UN POCO
MÁS LA
PRÓXIMA
VEZ.

SU
RITMO ES-
TÁ MEJO-
RANDO...

PERO-

NO ES
GENIAL
VERSE
DESESPE-
RADO.

NO PENSAR
ES LO QUE
HACEN LOS
IDIOTAS.

ENTONCES
¿POR QUÉ...

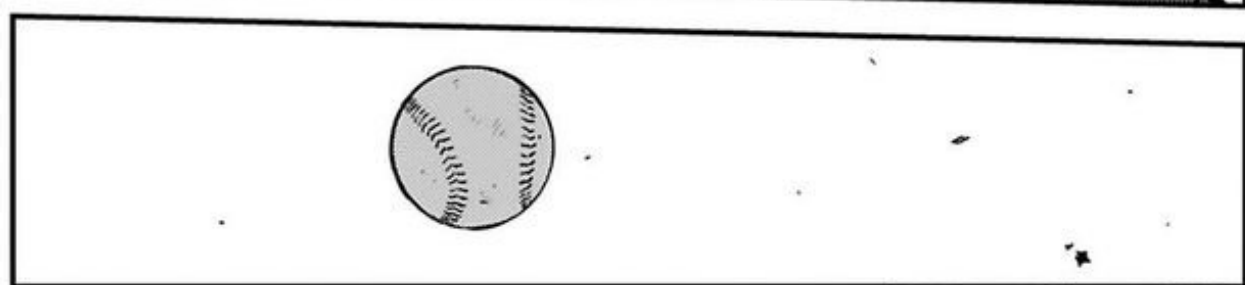
SI ESE ES
EL CASO.



ME
SIENTO
ASÍ
AHORA?



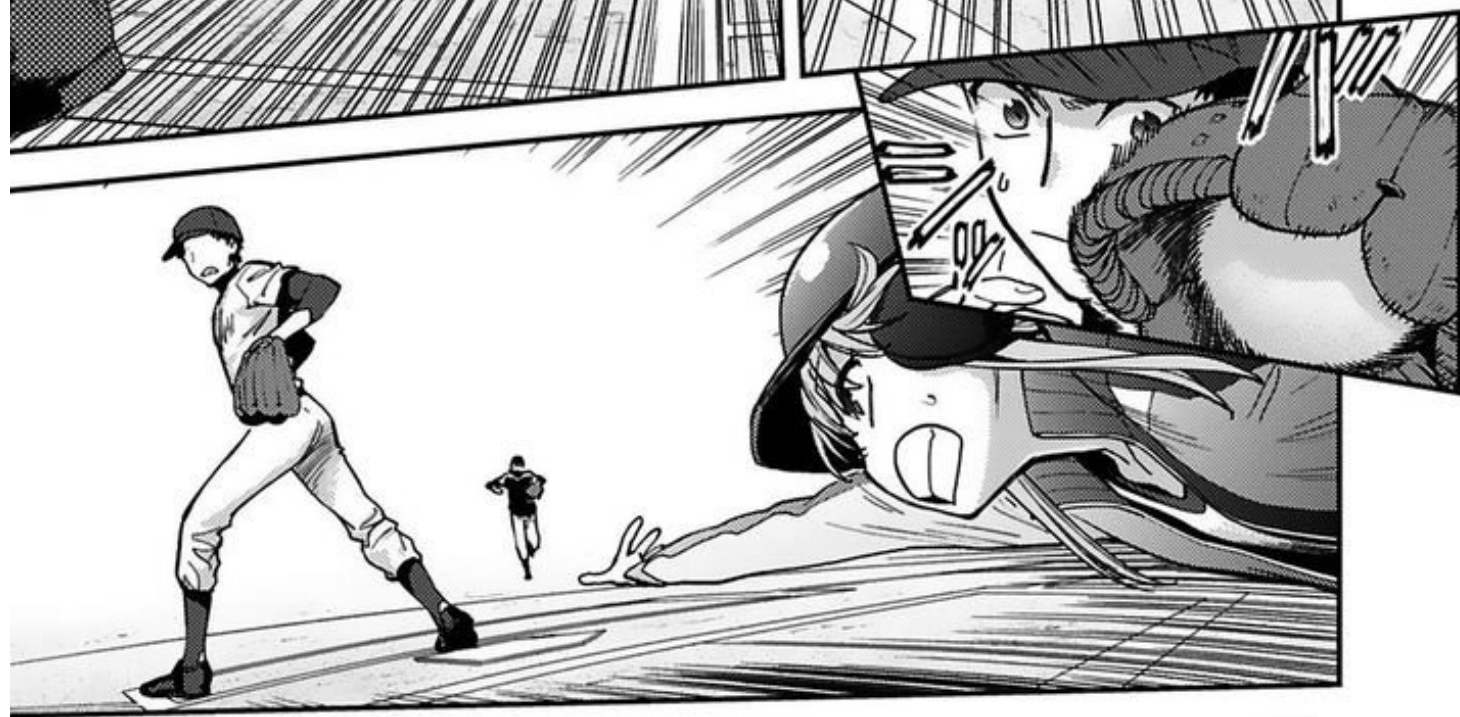




**iiAUN
NO
TERMI-
NA!!**



**¡PUEDO
HACERLO!
¡CON MIS
INSTIN-
TOS!!**





**¡¡A
SAL-
VO!!**

**¡¡FIN
DEL
PARTI-
DO!!**







¿SE ESTÁN
BURLANDO DE
MÍ? ESTOS...

¡Y NO SE
OLVIDEN DE
MI PRECIOSO
SACRIFICIO!

FUFU, COMO
ERA DE
ESPERARSE,
MIS INSTINTOS
NOS HICIERON
GANAR.

¿ASÍ QUE
A PARTIR
DE AHORA
SON
ENTREVIS-
TAS AL
HÉROE?

EHHH.
ESTÁ
BIEN,
¿NO ES
ASÍ?



HEMOS
SIDO
COMPAÑE-
ROS DESDE
SIEMPRE.

TAKA...
MI AMIGO
DE LA
INFANCIA,
COMO
RECEP-
TOR...



POR
FAVOR NO
USES TU
HABILIDAD
NUNCA
MÁS.

GANA-
MOS.



ÉL ES EL
QUE DEBERÍA
DE HABER
SIDO EL
CENTRO DE
ATENCIÓN
COMO UN
RECEPTOR.

PERO
TAKATO
ES DIFE-
RENTE.

SOY...UN
LANZADOR
PROMEDIO.



SABÍA
QUE NUES-
TRO CLUB
DE BASE-
BALL ERA
DÉBIL...

PERO
ELIGIÓ
SER MI
COMPA-
ÑERO.



DÁNDOLE
UN GRAN
ESCENARIO
PARA ATRAER
LA ATENCIÓN
DE LOS
PROFESIO-
NALES.

QUERÍA
AYUDARLO
USANDO LA
EXTRAÑA
HABILIDAD
QUE TENGO...



TÚ TAMBIÉN
HAS ESTADO
HACIENDO
TRAMPA
CON TUS
LANZAMIENTOS.

...GANAMOS
EL
PARTIDO
DE HOY
HACIENDO
TRAMPA.



ASÍ QUE NO
ESTABAS
USANDO TU
PODER POR
EGOÍSMO,
SINO PARA
AYUDAR A
UN AMIGO.



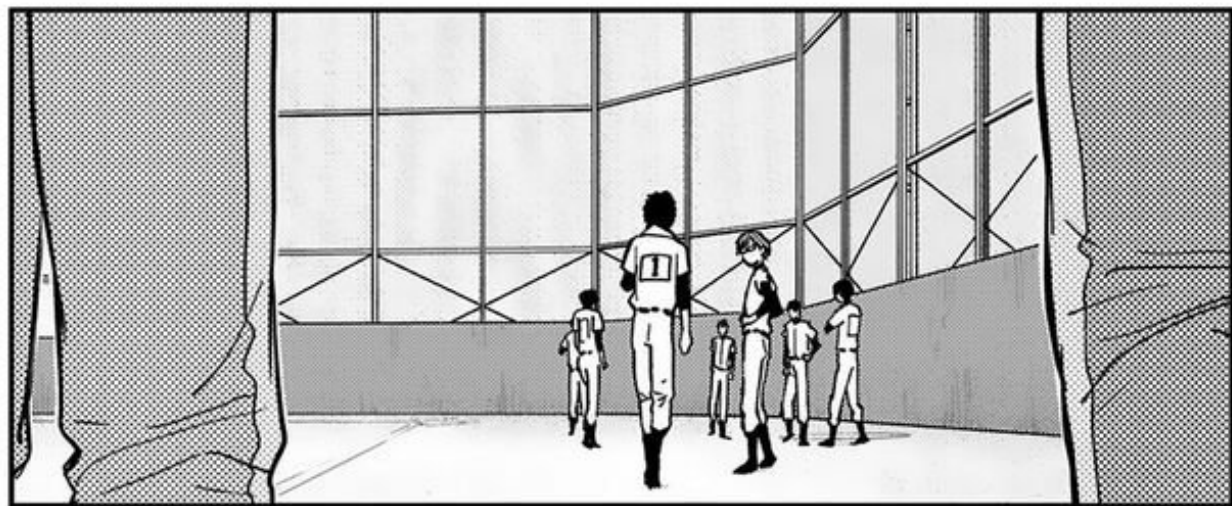
INCLUSO
SI NO
HACES
TRAMPA.

SI ES
BASEBALL
UNIVERSI-
TARIO O
AMATEUR...



PERO HAY
PERSONAS
QUE
PRESTARAN
ATENCIÓN.







...MN.

A large, vertical close-up of a character's face, focusing on their eye and hair. The character has dark hair and a serious expression. A speech bubble is positioned near the top of the face.



MUCHAS GRACIAS.

A small character with long hair and a headband is shown from the chest up. They are looking down and to the right. A speech bubble is next to them.



!? !?

A character is shown in a dynamic, possibly falling or running, pose. The background is filled with motion lines. A speech bubble is above them.









Charlotte
シャーロット



**BUSCANOS EN
FACEBOOK COMO:**

@UNKNOWN.REALM.FANSUB



DISCORD

**PASATE POR
NUESTRO DISCORD**

<https://discord.gg/xvu3GrM>

**RECUERDA
SEGUIR AL
GRUPO EN
LECTORTMO
COMO:
UNKNOWN
REALM**


UNKNOWN-REALM
Fansub

**DANOS AMOR Y PASATE
POR NUESTRAS REDES
SOCIALES, Y DE PASO TE
MANTIENES AL DÍA CON
LAS ACTUALIZACIONES
DE LOS CAPS**



3

DCNEXT

Comic + Shin Ikezawa & Yu Tsurusaki
Original Story + Jun Maeda
Original Character Design + Na-Ga

作画
池澤真・津留崎優

原作
麻枝准

[Key/ビジュアルアーツ]

キャラクター原案
Na-Ga

[Key/ビジュアルアーツ]

Charlotte

シャーロット

STAFF

TRADUCTOR

DANISXA

CLEANER

KOWASU

TYPER

BRUNOCM64

CORRECTOR

SHADOWSTORM

TRAIDO POR:

UNKNOWN-REALM
Fansub

Twitter: @UnknownFansub

Instagram: @unknownrealmfansub

Discord: <https://discord.gg/xvu3GrM>

Facebook: @UNKNOWN.REALM.FANSUB

Tmo: <https://lectortmo.com/groups/30050/unknown-realm>



Síguenos♡





¿QUIÉN
ERES TÚ?



#019

Charlotte

シャーロット



监制/若月神代

翻译/狂気の月兔

校对/vayeate

改图/萌化的兽

原作:麻枝 准(Key/ビジュアルアーツ)

作画:池澤真・津留崎優

キャラクター原案:Na-Ga(Key/ビジュアルアーツ)



Exasperada



¡MUY
TARDE!



TOMORI SAN,
ES COMPREN-
SIBLE QUE
YUSA LLEGUE
TARDE HOY.

AJUSTAR



LO SIENTO
MUCHO.

¡TE DIJE QUE
HABLARÍAMOS
EN 5 MINUTOS,
DESPUÉS DE
LA REUNIÓN!

OBVIAMENTE
TU TASA DE
ASISTENCIA
HA SIDO MUY
BAJA RECIENTE-
TEMENTE.



¡CORRECTO!

¡LES
CONTARÉ
EL POR
QUÉ!

¡EL CONCIERTO DE YUSA...
"HOW LOW
HELLO" ESTÁ
A PUNTO DE
CELEBRARSE!

EMOCIONADO

EN EL PRÓ-
XIMO MES DE
AGOSTO, LA
UBICACIÓN DE
LA CELEBRA-
CIÓN ES YO-
KOHAMA.

¿CON-
CIERTO?

ES UN GRAN
LUGAR, CON
CAPACIDAD
PARA MÁS DE
10.000 PER-
SONAS.

¿ES
EL TEATRO
YOKOHAMA
TAN PODE-
ROSO?

JEJE... ¡PARE-
CE QUE ESTA
VEZ SERÁ EN
UN LUGAR
ENORME!

REALMENTE
SE LLEVARÁ
A CABO EN
UN LUGAR
BASTANTE
GRANDE.

¿EN EL
TEATRO
YOKOHA-
MA?









ENSAYO MUY
DURO EL CANTO
Y EL BAILE.

ESTA
VEZ YUSA
HABLA EN
SERIO

MISA.

A REGAÑA-
DIENTES,

PERO ESTA
VEZ ESTOY DEL
LADO DE ÉL.



ESTE TIPO DE
COSAS, LO ADMI-
RAN HOMBRES Y
MUJERES.



DEBO ALAGAR
LOS CUMPLI-
DOS DE ESTE
CHICO.

NO SÉ CÓMO
SEA ZHIEND,
PERO PUEDO
AFIRMAR ESO
SIN DUDARLO.

ASCEN-
SIÓN... ¿ES
UNA BROMA
DE FANTAS-
MAS?

AHHHH...
¡QUIERO
QUE SUBA
AL CIELO!







MUY BIEN, ES
CASI LA HORA
DE QUE APA-
REZCA EL AYU-
DANTE.



RING

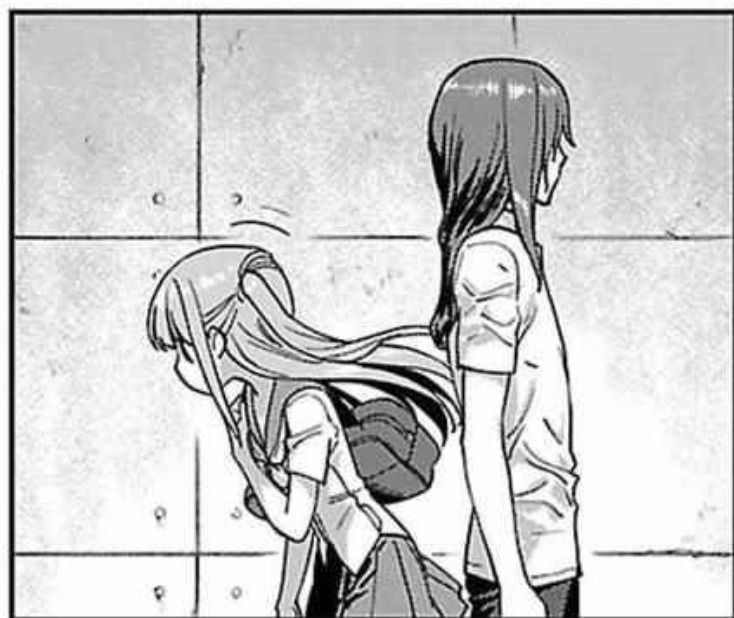


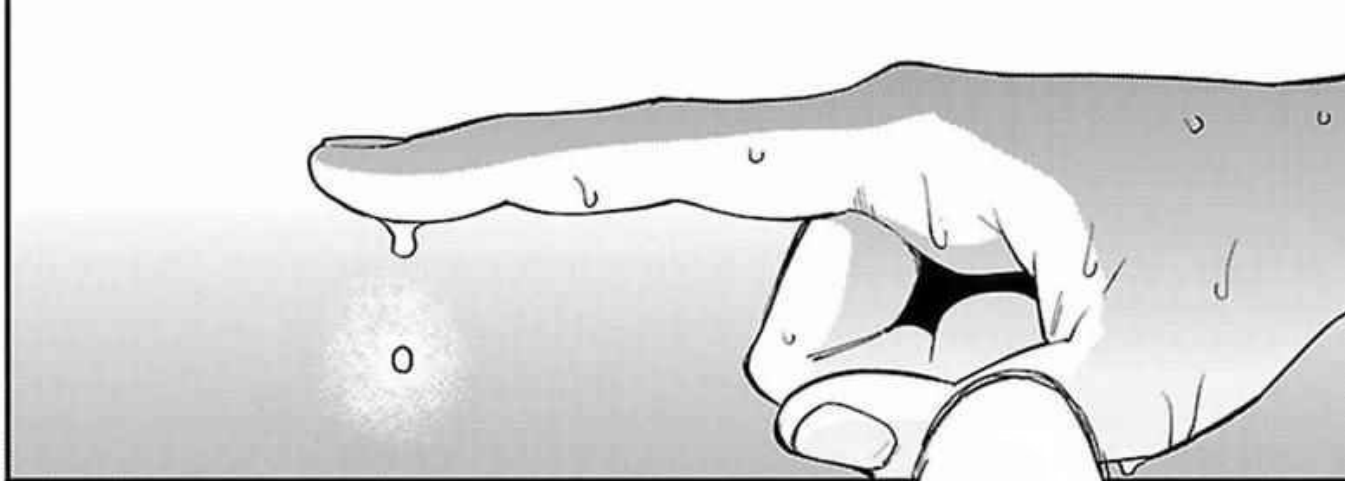
HABLANDO
DE ESO, TENGO
ENSAYO HOY.



¿QUÉ PASÓ?
¿ME VOLVÍ A
DORMIR?

BUENOS
DÍAS.





PÁSATE POR NUESTRO DISCORD



Apóyanos y mantente al tanto de nuestras actualizaciones por Discord. Link en el comentario del capítulo y en el botón de apoyo♥ (Solo en Lectortmo).

[https://discord.gg/zFKU\\$pfkz](https://discord.gg/zFKU$pfkz)

¡Buenas! Somos Unknown realm scan, estamos buscando equipo para hacer mangas. Solo se necesita tiempo y ganas de ayudar. Las áreas que necesitamos ayuda principalmente son:

TYPERS (encargado de colocar diálogos de cada capítulo)

TRADUCTORES (Cualquier idioma de los siguientes inglés, japonés y Chino)

También estamos buscando **REDRAWERS** (persona que se encarga de eliminar texto sobre los dibujos y globos)

Link de Discord: <https://discord.gg/QyKwR68b3q>

También puedes escribirme por discord: stivo306#7549

En el botón de apoyo y comentario de lectortmo también está el link del discord.



3

DCNEXT

Comic + Shin Ikezawa & Yu Tsurusaki
Original Story + Jun Maeda
Original Character Design + Na-Ga

作画
池澤真・津留崎優

原作
麻枝准

[Key/ビジュアルアーツ]

キャラクター原案
Na-Ga

[Key/ビジュアルアーツ]

Charlotte

シャーロット

STAFF

TRADUCTOR

DANISXA

CLEANER

KOWASU

TYPER

DANISXA

CORRECTOR

SHADOWSTORM

TRAIDO POR:

UNKNOWN-REALM
Fansub

Twitter: @UnknownFansub

Instagram: @unknownrealmfansub

Discord: <https://discord.gg/xvu3GrM>

Facebook: @UNKNOWN.REALM.FANSUB

Tmo: <https://lectortmo.com/groups/30050/unknown-realm>

Síguenos♡



EN ESTE CASO, ES DIFÍCIL DETERMINAR QUIÉN ES CAPAZ...

HAY TANTA GENTE...



Charlotte
シャーロット

LA NOTICIA DE LAS NUEVAS HABILIDADES, ¡COMENZANDO!



AQUÍ VAMOS DE NUEVO...

YUU, PATRULLA E INVESTIGA PARA VER SI HAY ALGÚN TIPO SOSPECHOSO POR AQUÍ.

PUFF

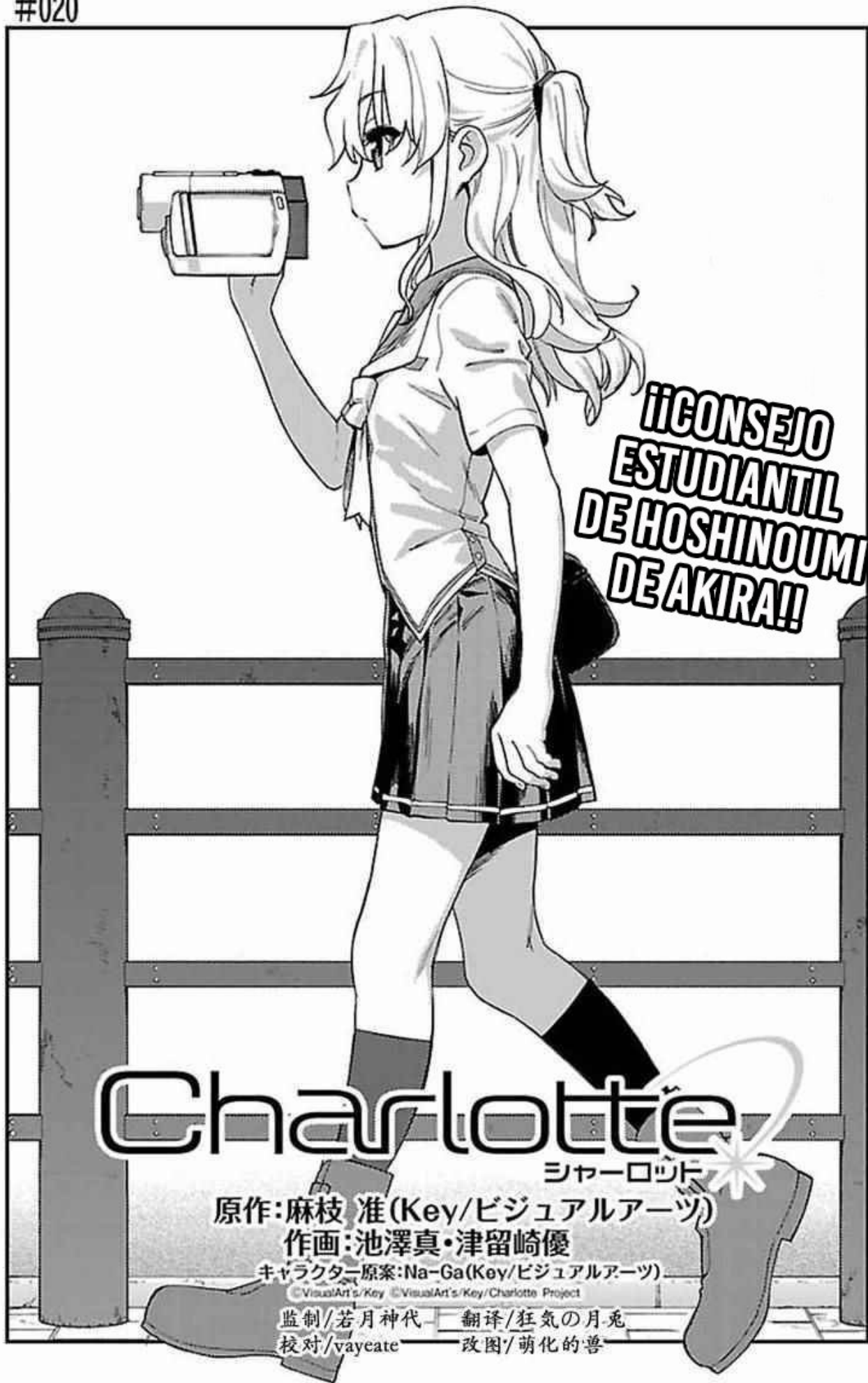


DE LOS QUE SE VEN A MENUDO EN LAS PELÍCULAS Y QUIERES SER

CAPACIDAD DE DESCARGA ELÉCTRICA...

¿ES ESO LO QUE SIENTES?

ADIVINAR Y HABLAR NO AYUDA.



¡¡CONSEJO
ESTUDIANTEL
DE HOSHINOUMI
DE AKIRA!!

Charlotte

シャーロット

原作:麻枝 准(Key/ビジュアルアーツ)

作画:池澤真・津留崎優

キャラクター原案:Na-Ga(Key/ビジュアルアーツ)

©VisualArt's/Key ©VisualArt's/Key/Charlotte Project

监制/若月神代 翻译/狂気の月兔

校对/vayeate 改图/萌化的兽



ESTE ES
EL PRIMER
PASO.

A CONTI-
NUACIÓN
COMPARTE
LA INFOR-
MACIÓN.

ESPÍALO
Y TOMA
FOTOS.

CUANDO NO
CONOCEMOS LAS
CAPACIDADES FÍS-
ICAS DEL AVERSA-
RIO, DEBEMOS SER
MUY SIGILOSOS...

¡¿A DÓNDE FUE?!

VACÍO

COMPARTIR... ¿CÓMO SE
COMPARTE?

CLICK
CLICK

¿ES ASÍ?
BUENO APAR-
TE DE PERDER-
LO, CONSEGUI-
STE UN LOGRO.

ADEMÁS,
¿NO DIJISTE
QUE NO LO
SIGUIERA SOLO
POR SI ERA
PELIGROSO?

¡NO ES ASÍ!
¡ACABO DE
CAMBIAR DE
TELÉFONO!

REALMEN-
TE INÚTIL...



ENTONCES
DATE PRISA
Y HAZTE PA-
SAR POR
ELLA.

¿?



TAMBIÉN
PUEDE QUE
NO SEA UN
FAN...

PUEDA
SER SOLO
UN FANÁ-
TICO.

DEJA LAS
BURLAS
PARA MÁS
TARDE...



UN PO-
QUITO...
JEJEJE.

NO ES-
TOY CANSA-
DA, ¡NO TE
PREOCUPES!

SUENA EL
TELÉFONO



¡NO,
ESTÁ BIEN!

ERES MUY
ENÉRGICA...
PRACTICAS MU-
CHO, ¿ESTÁS
CANSADA?



¡!

NAO





SÍ,
SOY
NAO...

¡HOLA!
¿ERES TU
NAO?



¿QUÉ
OCURRE?

OYE,
OYE,
OYE.



ESTO...

ME LLAMA
UNA AMIGA,
¡ME IRÉ UN
MOMENTO!



¿PUEDES
DEJAR QUE
MISA HABLE
CONMIGO?



AH...
CUANDO
ESTÁS
FELIZ ME
ABURRO.



ME
SIENTO MUY
FELIZ...

AH, ESTÁ
BIEN. RARA VEZ
HABLO POR TE-
LÉFONO CON O-
TRAS PERSONAS
QUE NO SEAN MI
MADRE.



POCO DES-
PUÉS DE LA
PRÁCTICA, LO
ENCONTRÉ AL
SALIR.

¿CUÁN-
DO OCU-
RRIÓ?

AH,
¿QUÉ DI-
JISTE?

SI CELEBRAS
UN CONCIERTO,
ESTAS COSAS
PASAN, ¿VER-
DAD...?

ES NECE-
SARIO ASISTIR
AL CONCIERTO DE
YUSA PARA ASEGU-
RAR UN ENCUEN-
TRO CON EL "HOMBRE
ELÉCTRICO".

PARECE
QUE ES EL
MISMO.

ESA
HABILIDAD,
SUENA PE-
LIGROSA.

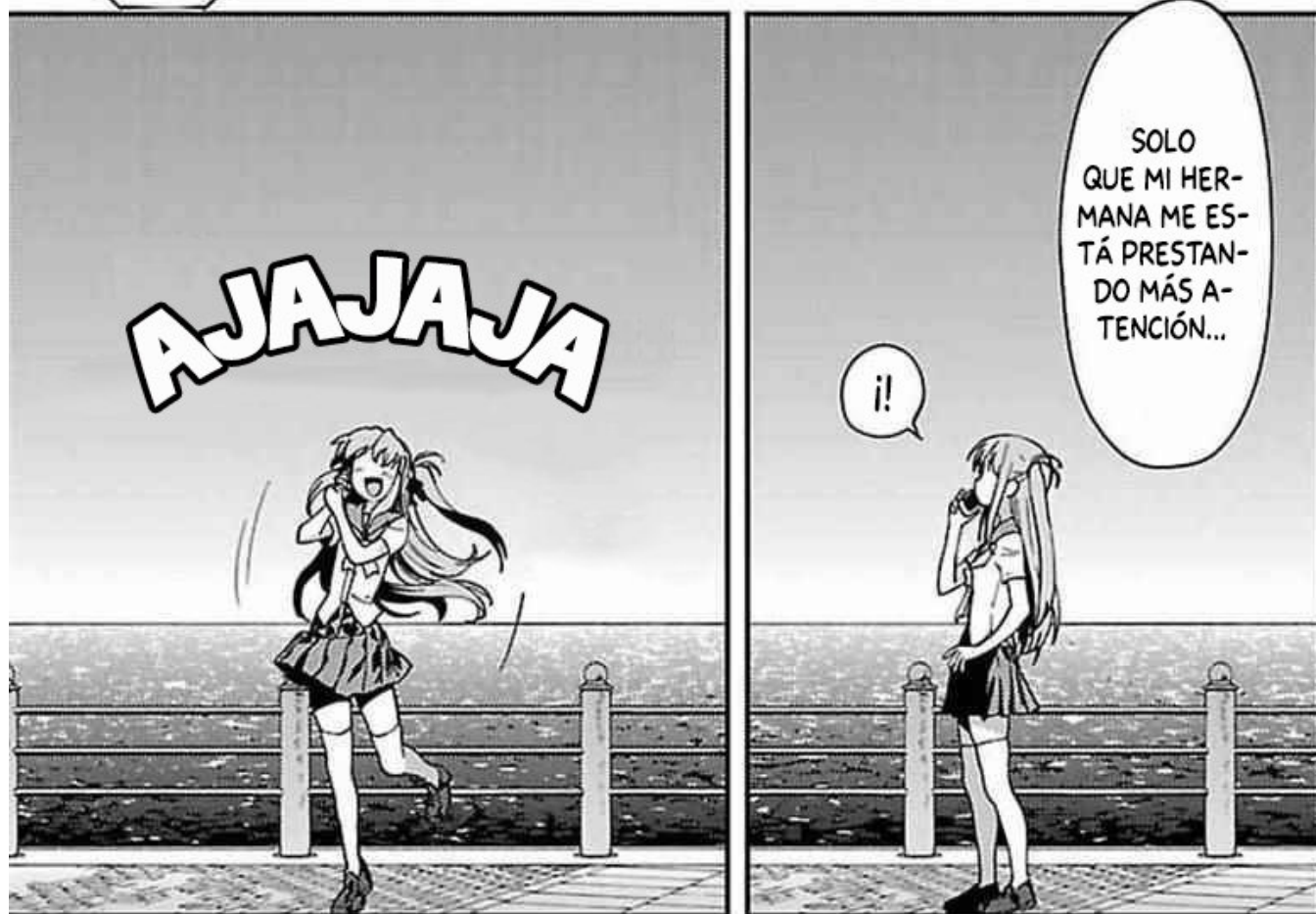
SENTÍ UNA
ELECTRICIDAD
Y TODAS LAS
LUCES SE A-
PAGARON.

¿CON-
DICIÓN?

... YO DIRÍA
QUE SÍ, PERO
TENGO UNA
CONDICIÓN.

POR
SUPUESTO.

¿PUE-
DES AYU-
DARNOS?



QUIERES
DEMOSTRAR A
TUS AMIGOS LO
DURO QUE HAS
TRABAJADO,
¿VERDAD?

MUY
BIEN.

¡SÍ!



¿SON
PARA LA
AMIGA CON
LA QUE HA-
BLABAS?

¿AH?
SÍ...



**¡ESTAS,
ENTRADAS!
¿SIGUE SIEN-
DO VÁLIDAS?**

¡CLARO!



PERO MA-
ÑANA HABRÁ
ENSAYOS EN
EL ESCENARIO,
¿NO TE EXCE-
DERÁS?



PÁSATE POR NUESTRO DISCORD



Apóyanos y mantente al tanto de nuestras actualizaciones por Discord. Link en el comentario del capítulo y en el botón de apoyo♥ (Solo en Lectortmo).

<https://discord.gg/zFKUSpfrkz>

¡Buenas! Somos Unknown realm scan, estamos buscando equipo para hacer mangas. Solo se necesita tiempo y ganas de ayudar. Las áreas que necesitamos ayuda principalmente son:

TYPERS (encargado de colocar diálogos de cada capítulo)

TRADUCTORES (Cualquier idioma de los siguientes inglés, japonés y Chino)

También estamos buscando **REDRAWERS** (persona que se encarga de eliminar texto sobre los dibujos y globos)

Link de Discord: <https://discord.gg/QyKwR68b3q>

También puedes escribirme por discord: stivo306#7549

En el botón de apoyo y comentario de lectortmo también está el link del discord.



3

DCNEXT

Comic + Shin Ikezawa & Yu Tsurusaki
Original Story + Jun Maeda
Original Character Design + Na-Ga

作画
池澤真・津留崎優

原作
麻枝准

[Key/ビジュアルアーツ]

キャラクター原案

Na-Ga
[Key/ビジュアルアーツ]

Charlotte

シャーロット

STAFF

TRADUCTOR

DANISXA

CLEANER

DANISXA/HARU

TYPER

DANISXA

CORRECTOR

SHADOWSTORM

TRAIDO POR:

UNKNOWN-REALM
Fansub

FACEBOOK: @UNKNOWN.REALM.FANSUB

DISCORD: [HTTPS://DISCORD.GG/XVU3GRM](https://discord.gg/XVU3GRM)

INSTAGRAM: @UNKNOWNREALMFANSUB

TWITTER: @UNKNOWNFANSUB

TMO: [HTTPS://LECTORTMO.COM/GROUPS/30050/UNKNOWN-REALM](https://lectortmo.com/groups/30050/unknown-realm)



Síguenos♡

Charlotte
シャーロット



¡¡VAMOS AL CONCIERTO!!



NO...

HUMP...
¿ES ASÍ?

HOY RECI-
BÍ UN BOLE-
TO COMO AMI-
GO, LO CUIDA-
RÉ Y LO DIS-
FRUTARÉ.

DISFRU-
TEMOS DE
LAS ENTRA-
DAS COMO
FANS...



BIEN.
LA REU-
NIÓN FI-
NAL ESTÁ
A PUNTO
DE EMPE-
ZAR.

PERO
AL MENOS...
AUNQUE SO-
LO SEA UN
POCO...

ARRASTRAR

¿CÚAL ES LA VERDADERA
IDENTIDAD Y PROPÓSITO
DEL DESCONOCIDO...?

#021

Charlotte

シャーロット

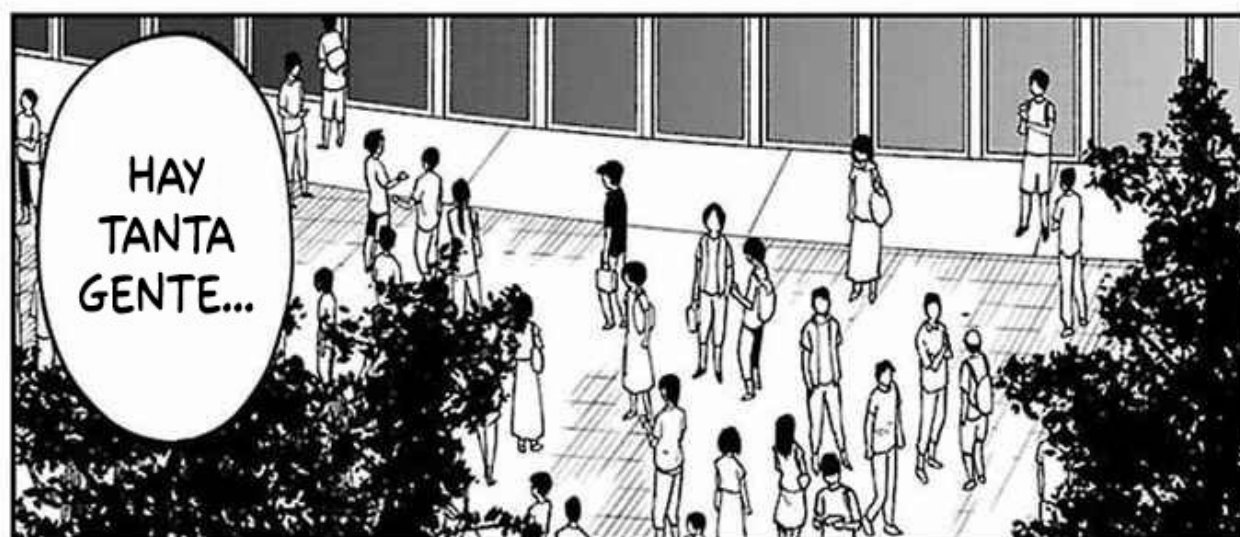
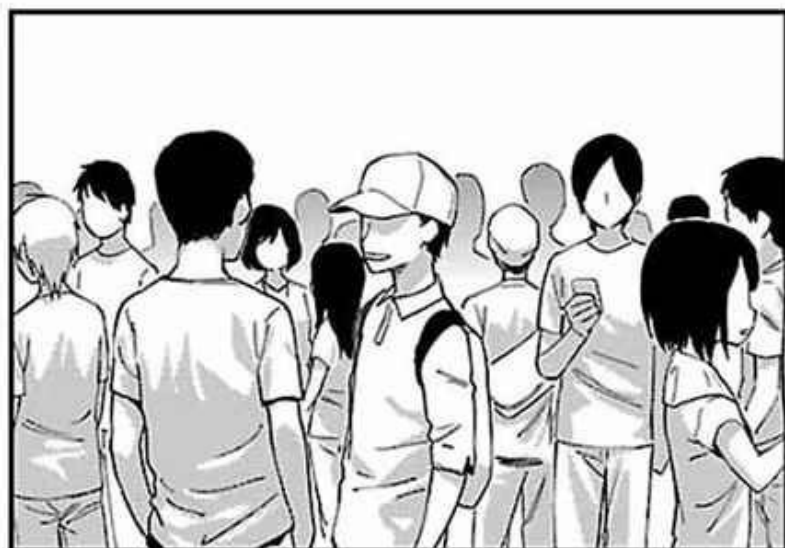
原作:麻枝 准(Key/ビジュアルアーツ)

作画:池澤真・津留崎優

キャラクター原案:Na-Ga(Key/ビジュアルアーツ)

©Visual Art's/Key ©Visual Art's/Key/Charlotte Project

监制/若月神代
翻译/狂気の月兔
校对/vaycate
改图/Coffee



¿POR QUÉ
AMENAZAR
CUANDO PU-
DO ACTUAR
DIRECTA-
MENTE?

SI ESE
ES EL
CASO...

...¿POR
QUÉ
PIENSAS
ESO?



ES POCO
PROBABLE
QUE EL SOS-
PECHOSO SEA
UN FANÁTICO
RESENTIDO.

ESCU-
CHENME
BIEN...



¿ESO SIG-
NIFICA QUE NO
HAY INTENCIÓN
DE HACERLE
DAÑO?



PORQUÉ
SOLO DE
ESO SE
TRATA.

PERO ESTO,
SOLO SE LIMI-
TA A COMPOR-
TAMIENTOS A-
MENAZANTES.



LA AME-
NAZA ES
DEMASIA-
DO OBVIA.

LO QUE
QUIERE ES
DETENER EL
EVENTO...

"SI HACES
EL CONCIER-
TO PASARÁN
COSAS DES-
AFORTUNA-
DAS"



EL CON-
TENIDO DE
LA AMENA-
ZA TAMBIÉN
ES PREOCU-
PANTE.

SI LO
QUE MISA
DIJO ES CO-
RRECTO...

¿NO ES
MÁS APRO-
PIADO?

DEBE ESTAR
RELACIONADO
CON EL MUN-
DO DEL ES-
PECTÁCULO.

EN RE-
SUMEN ME
TEMO QUE
EL SOSPE-
CHOSO...

Y ES CASI IM-
POSIBLE COLAR-
SE SI SER DETECTA-
DO, LAS MEDIDAS DE
SEGURIDAD QUE USAN
LOS ARTISTAS Y EL
ESTUDIO ES MUY
RIGUROSA.

VEAMOS
LAS ENTRA-
DAS QUE OB-
TUVIMOS ES-
TA VEZ.

¿CÓMO
VA
ESTO?

ASÍ
QUE...

¡YA
VEO, ES
CIERTO!

ASIENTOS DEL
PERSONAL...

Hello



HowLowHello

横浜スーパーアリーナ

2015.6.27(土)

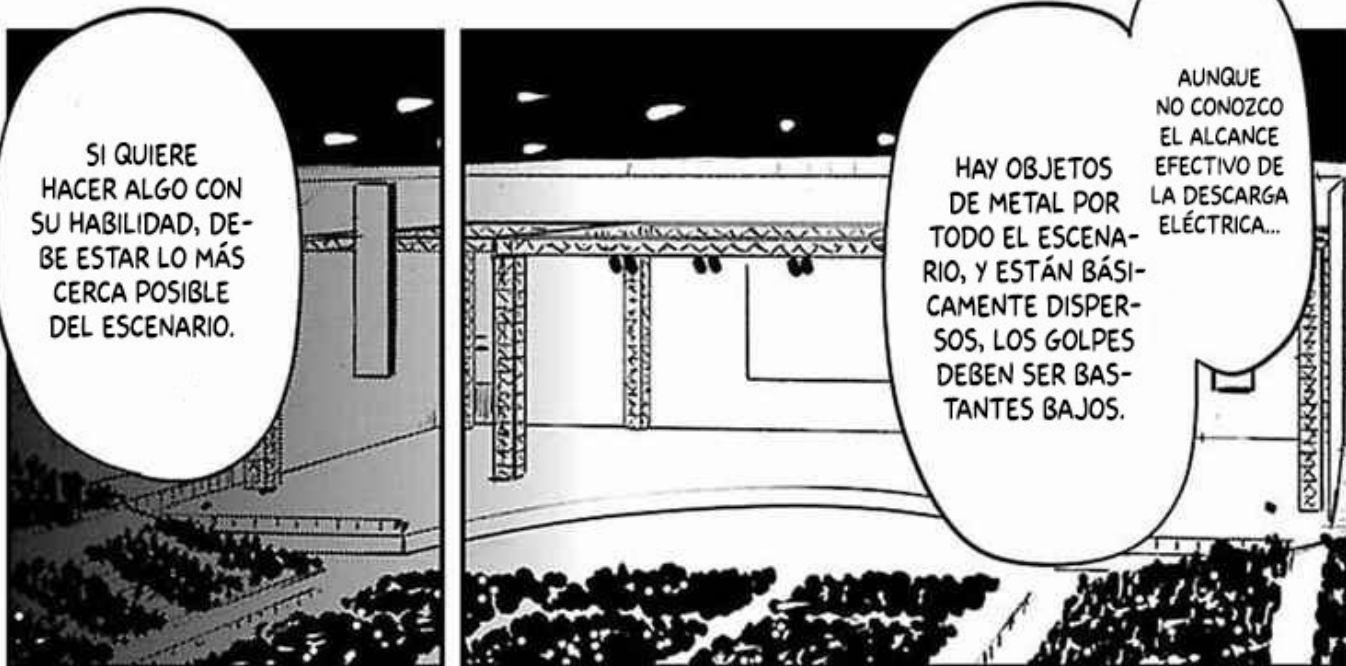
開場16:00

開演17:30

全席指定

D6 1列 56番

PRESENTE ESTE BOLETO EN
LA ENTRADA DE EMPLEADOS.



SI QUIERE
HACER ALGO CON
SU HABILIDAD, DE-
BE ESTAR LO MÁS
CERCA POSIBLE
DEL ESCENARIO.

HAY OBJETOS
DE METAL POR
TODO EL ESCENA-
RIO, Y ESTÁN BÁSI-
CAMENTE DISPER-
SOS, LOS GOLPES
DEBEN SER BAS-
TANTES BAJOS.

AUNQUE
NO CONOZCO
EL ALCANCE
EFECTIVO DE
LA DESCARGA
ELÉCTRICA...



SI ERES
MIEMBRO DE
LA COMUNIDAD
ARTÍSTICA,
PUEDES UTILI-
ZAR ESTA EN-
TRADA PARA
ACCEDER AL
INTERIOR.

PERO...

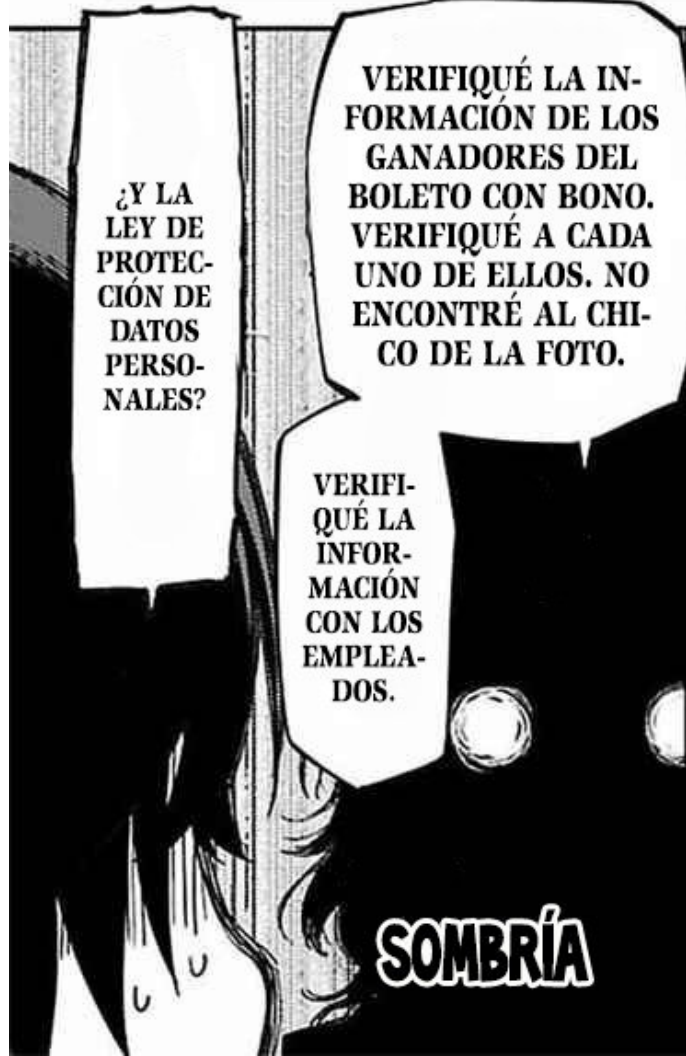
LOS ASIE-
N-
TOS NORMA-
LES SON MÁS
FÁCILES DE
CONSEGUIR.

ESTA VEZ, LA
ENTRADA VIENE
CON UN BONO
POR ESO LOS
ASIENTOS VIP
SON MÁS CAROS.

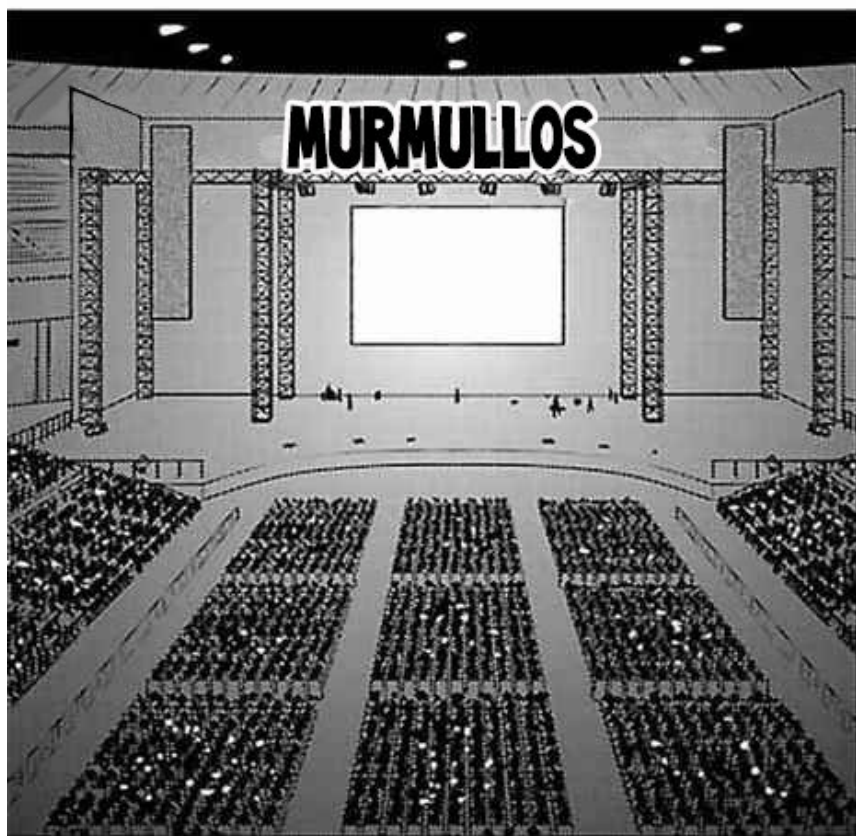
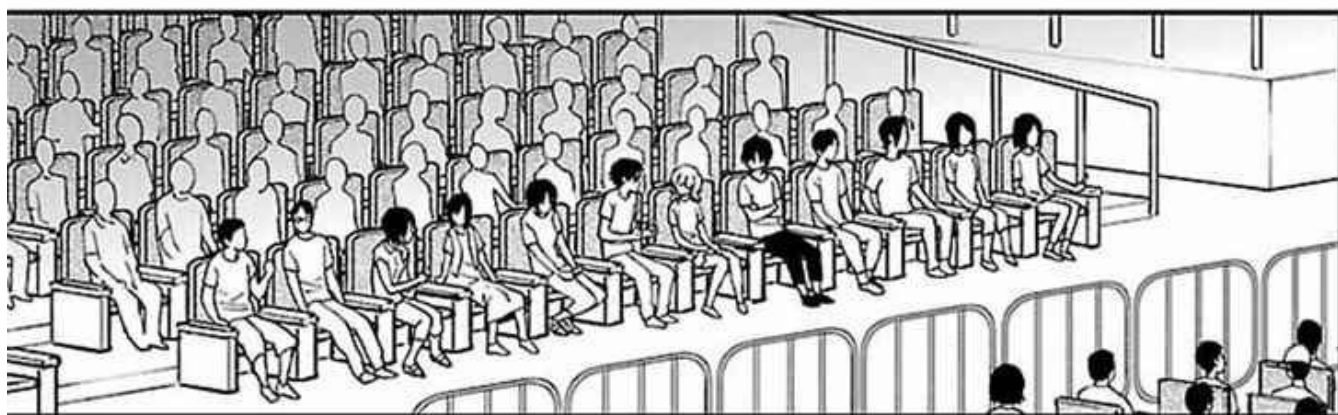
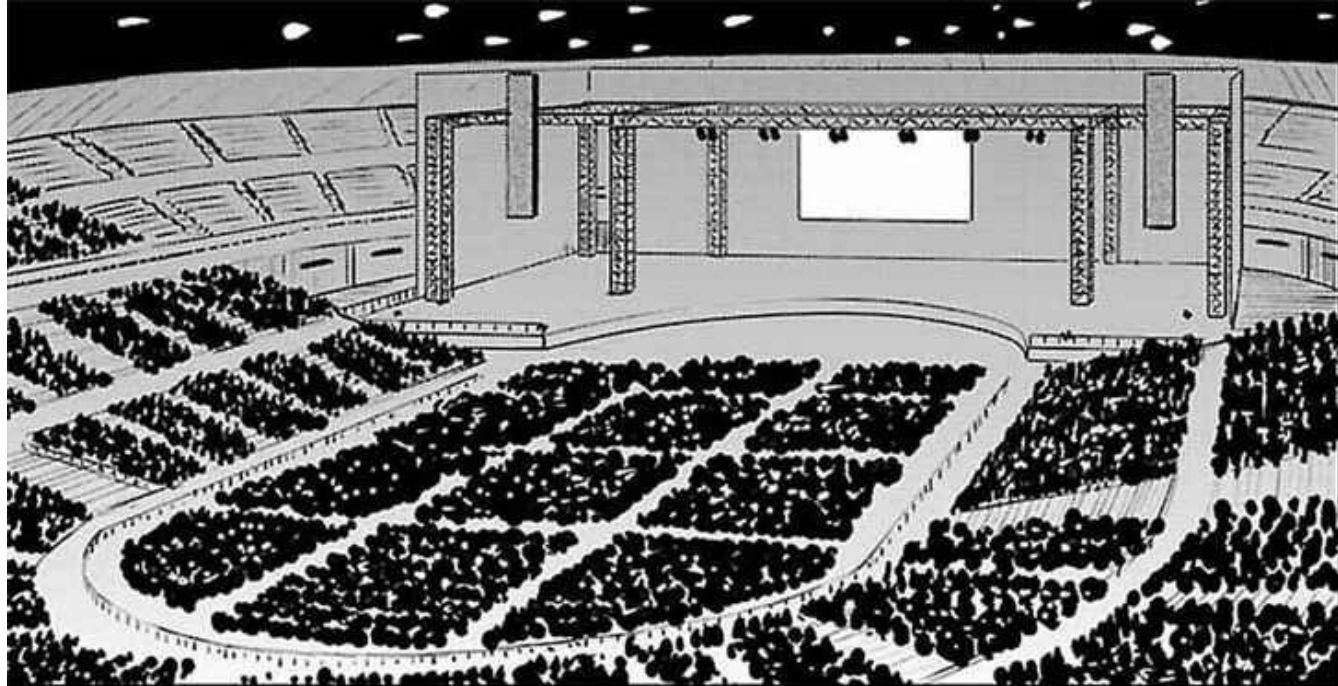


**LE DARÉ MI
APOYO...**

PERO ESTARÁ
TAN OSCURO QUE
NO PODRÁS VER
TU CARA CUANDO
EL CONCIERTO
EMPIECE, ¿VER-
DAD?

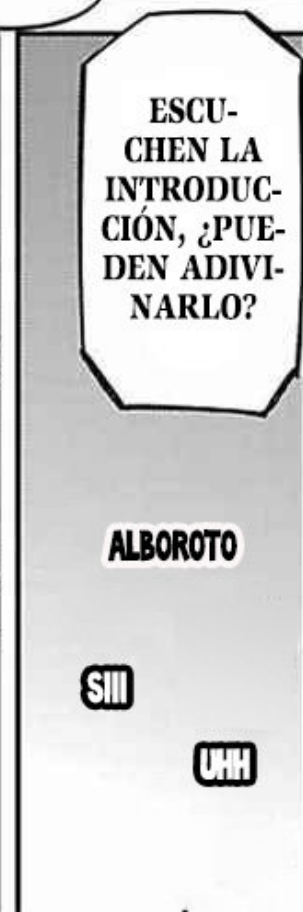






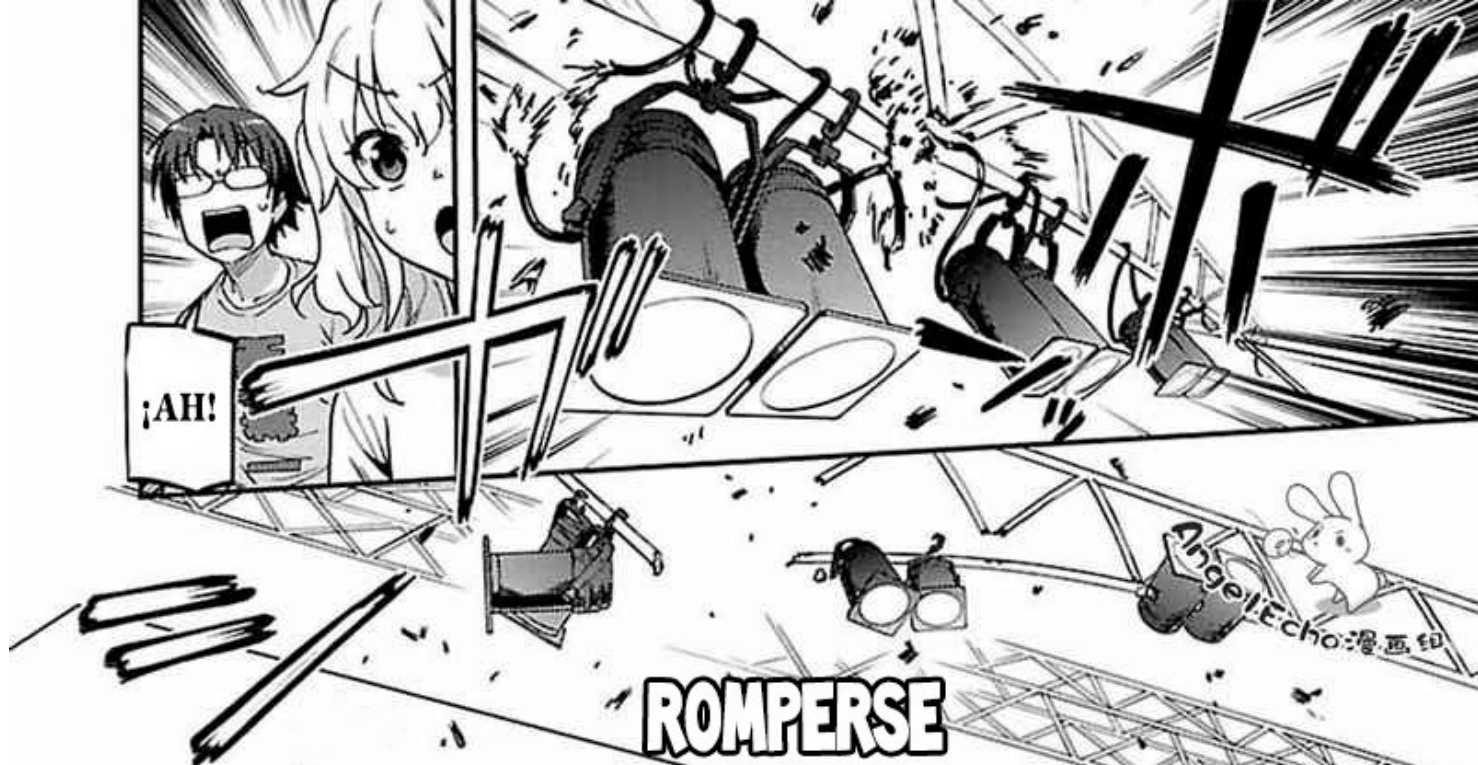












ROMPERSE



¿QUÉ ESTÁ PASANDO?!

¡YUSA!!



**BUSCANOS EN
FACEBOOK COMO:**

@UNKNOWN.REALM.FANSUB



DISCORD

**PASATE POR
NUESTRO DISCORD**

<https://discord.gg/xvu3GrM>

**RECUERDA
SEGUIR AL
GRUPO EN
LECTORTMO
COMO:
UNKNOWN
REALM**


UNKNOWN-REALM
Fansub

**DANOS AMOR Y PASATE
POR NUESTRAS REDES
SOCIALES, Y DE PASO TE
MANTIENES AL DÍA CON
LAS ACTUALIZACIONES
DE LOS CAPS**



原作——麻枝准
[Key/ビジュアルアーツ]
作画——池澤真・津留崎優
キャラクター原案——Na-Ga
[Key/ビジュアルアーツ]



SÍGUENOS:D

Charlotte

シャーロット

STAFF

TRADUCTOR

Danisxa

CLEANER

Danisxa

TYPER

Danisxa

CORRECTOR

ShadowStorm

TRAIDO POR:



UNKNOWN-REALM

Fansub

NUESTRAS REDES

Twitter: @UnknownFansub

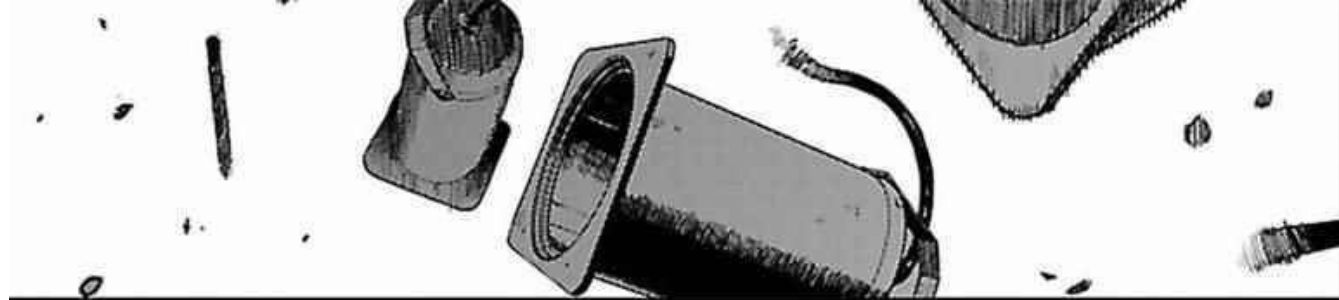
Discord: <https://discord.gg/xvu3GrM>

Donaciones: <https://ko-fi.com/unknownrealmfansub>

GRACIAS POR TOMARTE LA MOLESTIA
DE SEGUIRNOS Y APOYARNOS :D

LINKS TAMBIÉN EN LOS COMENTARIOS

NEXT



CANTAR





A close-up of a young girl with long hair and a shocked expression, her mouth wide open. She is holding a microphone.

AQUELLOS
QUE SON PO-
DEROSOS...



Two girls are practicing a martial arts move. One girl is in a defensive stance, blocking an attack from the other. They are on a wooden floor.

HA EN-
TRENADO Y
PRACTICADO
TAN DURO PA-
RA ESTE
DÍA.



A girl with long hair is standing in a doorway, looking out. She is wearing a white shirt and dark pants.

ESTE
ES NUESTRO
ESCENARIO.





LOS INSTRUMENTOS NO ESTÁN DAÑADOS.

Y EL SONIDO TAMPOCO.

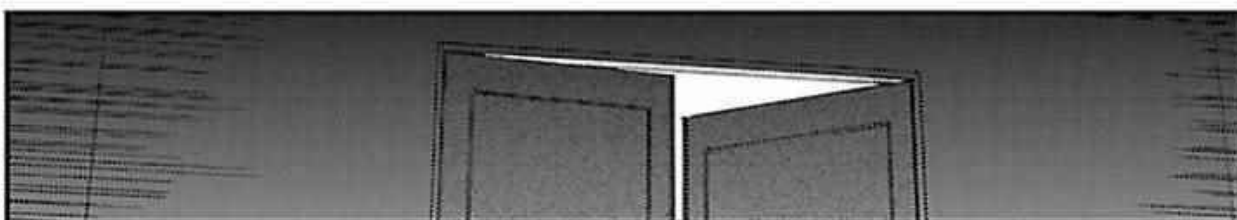


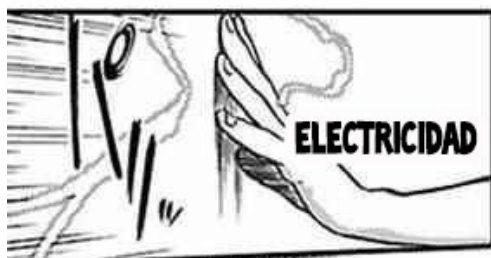
LO ÚNICO QUE SE DAÑÓ FUE LA ILUMINACIÓN.



¡YO ILUMINARÉ EL ESCENARIO!







¡SÍ!

¡NO LO
DEJES
IR!
¡¡TA-
KAJO!!



SI NOS
APRESURA-
MOS A PASAR
A TRAVÉS DE
LOS ESCOM-
BROS PODRE-
MOS ATRA-
PARLO.



¡CUI-
DADO!

¡ES
MUY PE-
LIGROSO!

ESTALLAR



¡AHÍ
VOY!

¡YA!





¡CÓMO SU
FAN! ¡CÓMO
SU AMIGO!



¡YO JOJIRO
TAKAJO, TE A-
TRAPARÉ!



¡¡NO TE
PUEDO PER-
DONARTE!!







¿QUÉ?!
¡AHHH!



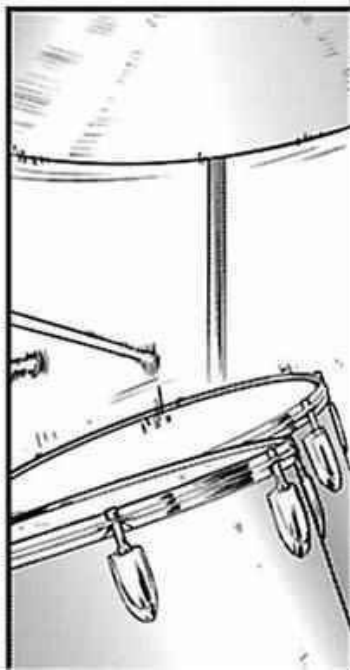
GOLPEAR

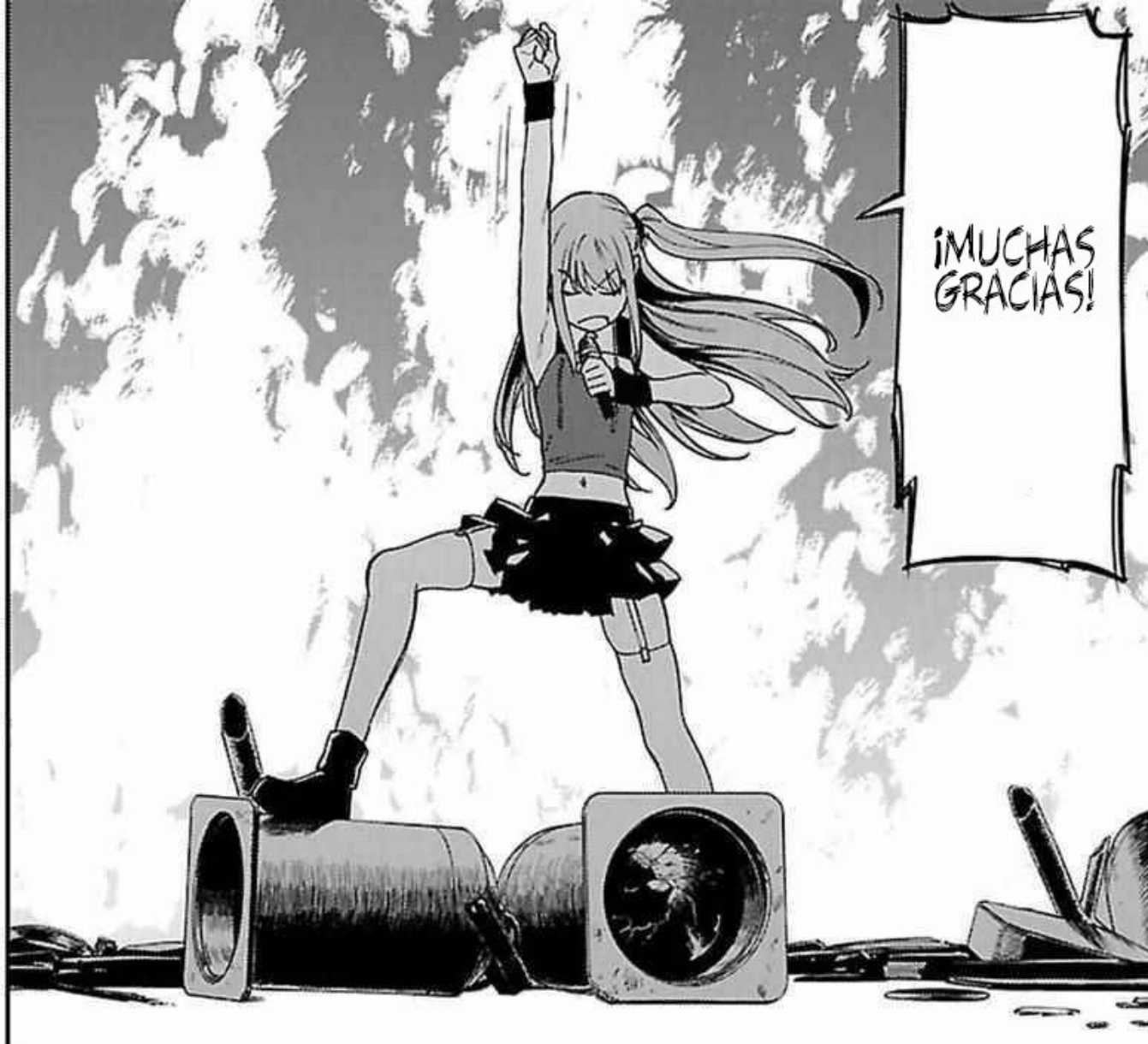


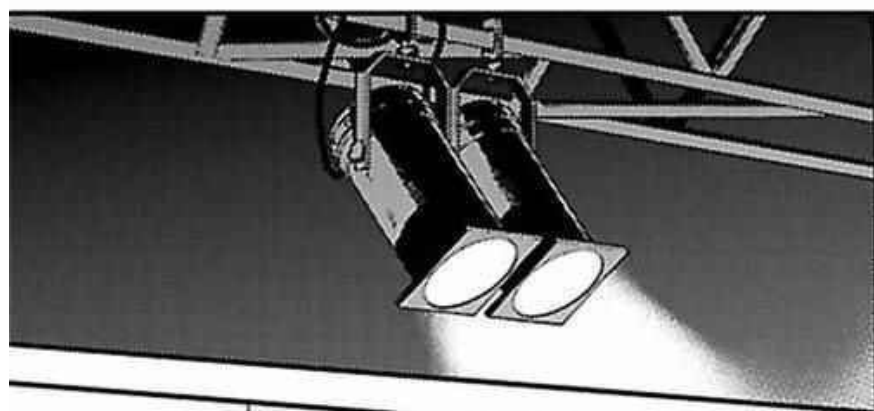
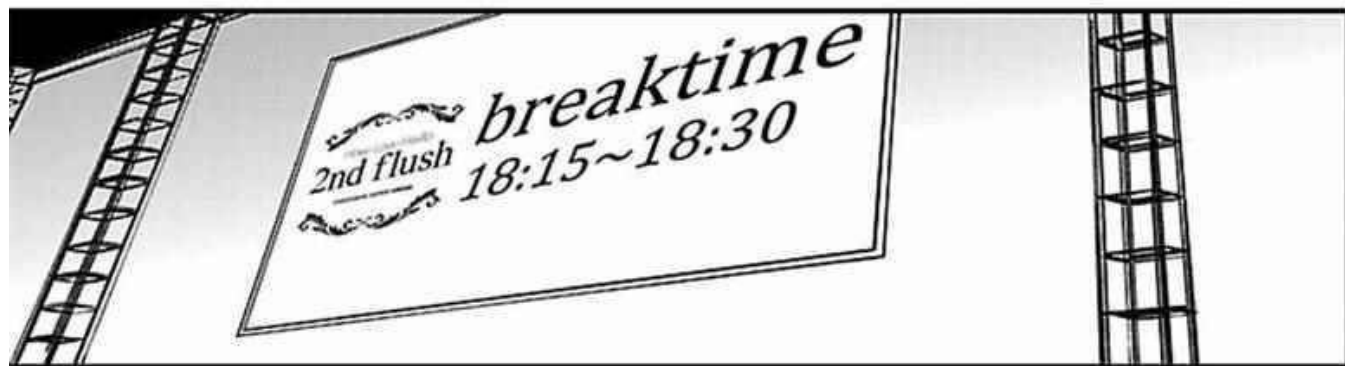
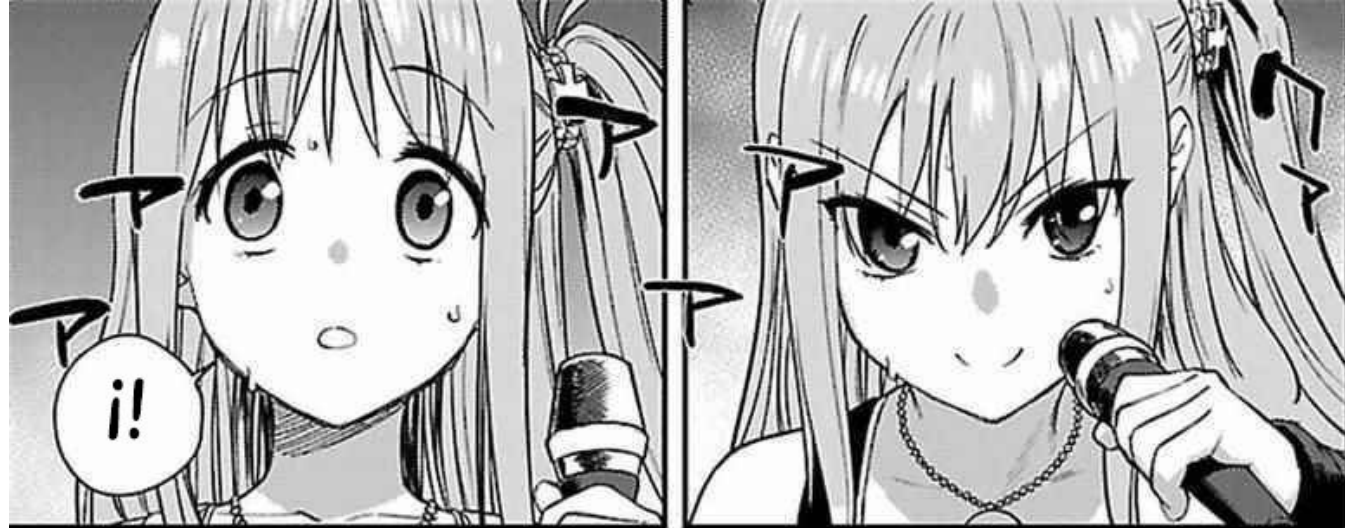
EH...



PATEAR









招募人员:

翻译: 要求日语
等级 N2 及以上

校对 & 润色:

要求日语
等级 N1 及以上, 并且有
较强的汉语语言功底

修图 & 写字:

能熟练操作
Photoshop 软件
有吃苦耐劳的准备

我们的群号是
72224549

欢迎各位的加入~

TSDM&LoveEcho! 漫画组
招募进行中!



⊙ 请预先注册天使动漫论坛的账号
验证信息需要填写论坛账号的部分信息
请务必填写验证信息, 我们拒绝一切无故加群

原作——麻枝准
[Key/ビジュアルアーツ]
作画——池澤真・津留崎優
キャラクター原案——Na-Ga
[Key/ビジュアルアーツ]



SÍGUENOS:D

Charlotte

シャーロット

STAFF

TRADUCTOR

Danisxa

CLEANER

Danisxa

TYPER

Danisxa

CORRECTOR

ShadowStorm

TRAIDO POR:



UNKNOWN-REALM

Fansub

NUESTRAS REDES

Twitter: @UnknownFansub

Discord: <https://discord.gg/xvu3GrM>

Donaciones: <https://ko-fi.com/unknownrealmfansub>

GRACIAS POR TOMARTE LA MOLESTIA
DE SEGUIRNOS Y APOYARNOS :D

LINKS TAMBIÉN EN LOS COMENTARIOS

NEXT

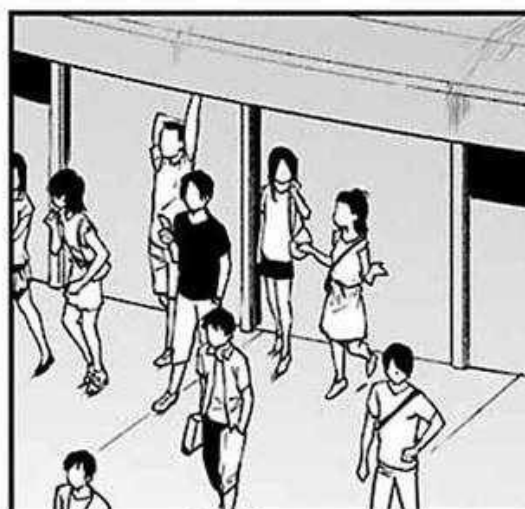
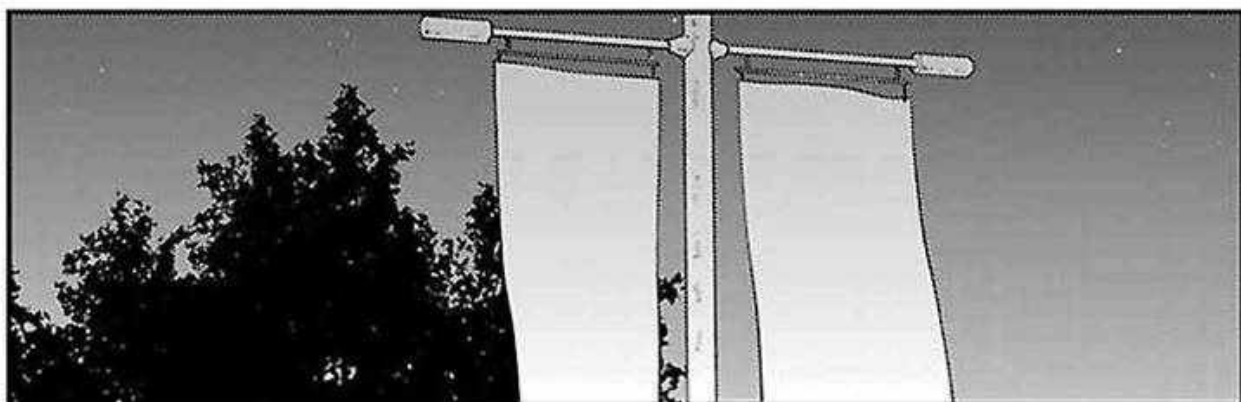
Charlotte

#023

シャーロット

JUEGO DE PODER.











¡ERES
TAN SE-
GURA DE
TI MISMA!

HAY MÁS
PISTAS, SU-
PONGO QUE
LO RESOLVE-
REMOS MUY
PRONTO.

SEGÚN
LA TEORÍA
DE NAO... EL
INDIVIDUO
ESTÁ EN LA
INDUSTRIA...
ESO ES LO
QUE CREO.



PERO,
¿CUÁL ES
EL PROPÓSITO
DEL PRI-
SIONERO?



¡OH!
¡AJAJA!

¡NO SEAS
TAN ORGU-
LLOSA!

¡POR SU-
PUESTO QUE
NO HA SIDO
TAN BUENO
COMO UN
CONCIERTO
DE ZHIEND!



¿QUÉ LE
PARECIÓ A
TOMORI-SAN EL
CONCIERTO?!

BUENO...
PERO...

BIEN.



10 PUNTOS
POR CANTO, 20
PUNTOS POR MÚ-
SICA, 20 PUNTOS
POR VESTUARIO,
30 PUNTOS POR
INTERPRETA-
CIÓN ESCÉNICA...

¿¿QUÉ
QUÉ?!

TE DOY
MENOS PUN-
TOS SOLO POR
LLAMARTE
YUSA.

¿¿29
PUNTOS?!
¿ESO ES UN
FRACASO!

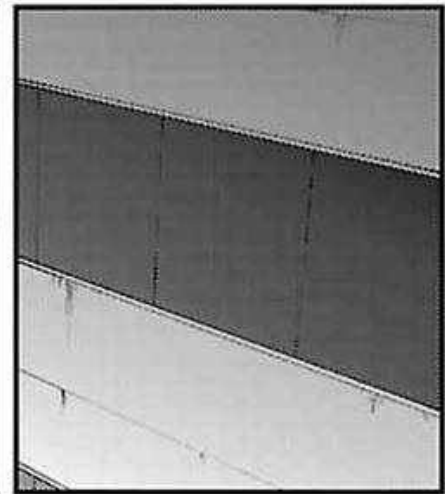
TE RESTO
50 PUNTOS
POR PARECER
DEMASIAD MI-
SERABLE EN
PERSONA.

¡ESTOY TAN FELIZ!

**BASTA CON MIRAR EL
PUNTAJE DE MI NUEVO
ALBUM.**

**YUU PUEDE DARTE UNA
PUNTUACIÓN DE 100.**

TE QUITARÉ 9 PUNTOS.





¿!?

¿TÚ
QUIEN E-
RES?! NO
RECUERDO
HABERTE
VISTO.

¿NO RE-
CUERDAS...
QUÉ TÚ ME
INVITASTE?



AQUELLOS
QUE
PUEDEN...

ASÍ
DEBERÍAS
ENTENDER,
¿CIERTO?

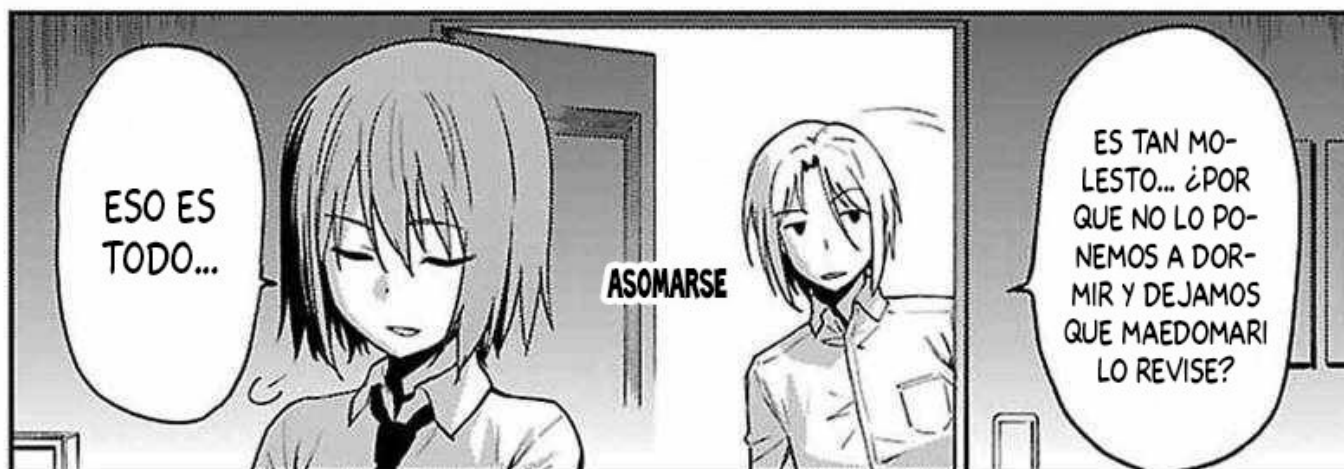


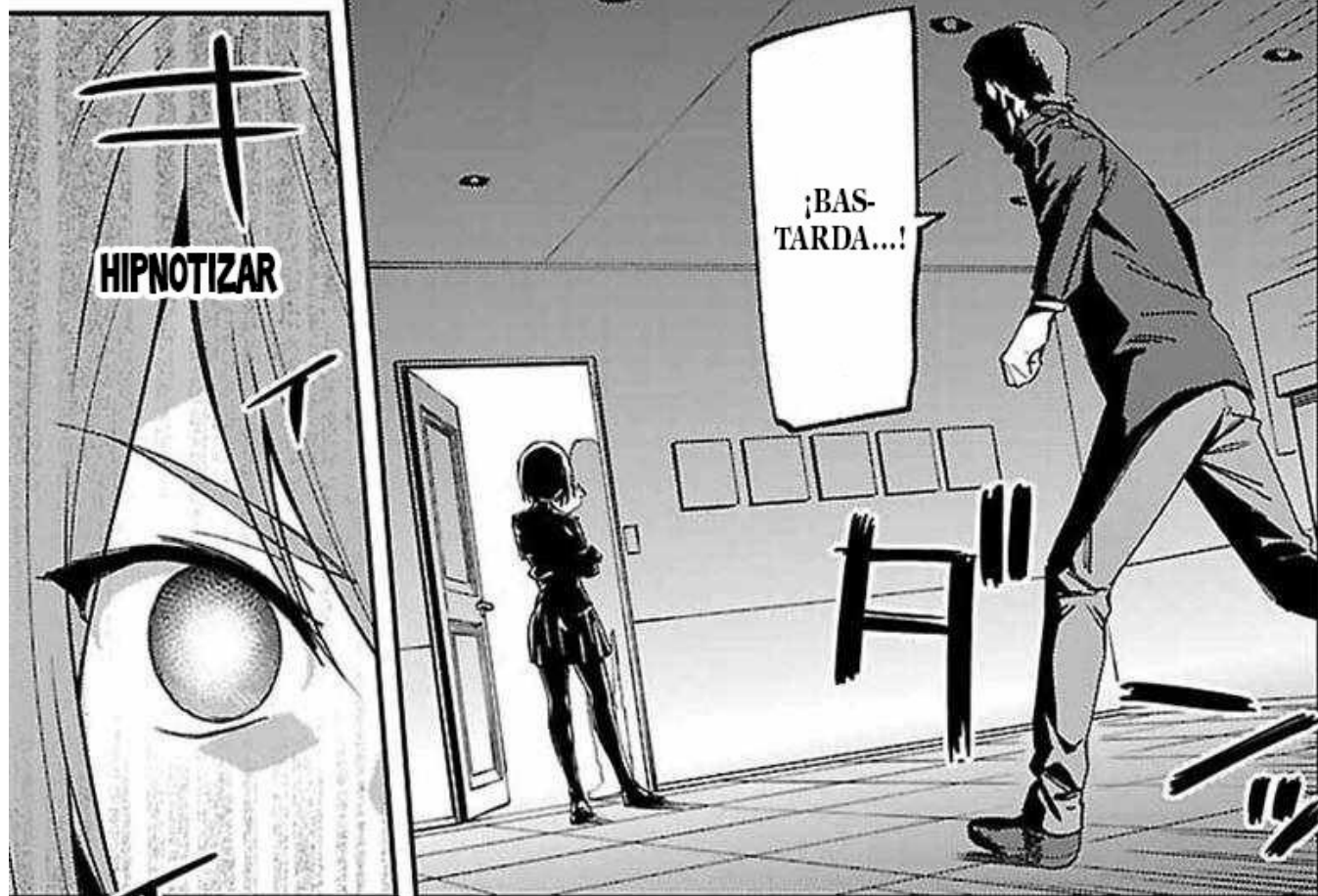
¿QUIÉN
TE LO HA
PRESENT-
TADO?

GOLPEAR



ASÍ QUE
REALMENTE
ERES TÚ...









DEBERÍA SER
EL RECUERDO
MÁS RECIENTE.
NO CREO QUE
LLEVE MUCHO
TIEMPO...



BUSCANDO



Síguenos en nuestras redes



Twitter: @UnknownFansub
Facebook: @Unknownfansub
Discord: <https://discord.gg/xvu3GrM>
Donaciones: <https://ko-fi.com/unknownrealmfansub>

LINKS EN LOS
COMENTARIOS

